



---

# CineMate<sup>®</sup> 120

## home theater system

---

Owner's Guide | Guía del usuario | Notice d'utilisation

# Important Safety Information

---

**Please read this owner's guide carefully and save it for future reference.**



The lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle alerts the user to the presence of uninsulated, dangerous voltage within the system enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.



The exclamation point within an equilateral triangle alerts the user to the presence of important operating and maintenance instructions in the owner's guide.



---

**WARNINGS:**

- To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this product to rain or moisture.
  - Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the apparatus. As with any electronic products, use care not to spill liquids into any part of the product. Exposure to liquids may create a failure and/or fire hazard.
  - Replace only with a AA (IEC LR06) alkaline battery (or batteries).
  - Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- 



---

**CAUTIONS:**

- Do not make unauthorized alterations to the product; doing so may compromise safety, regulatory compliance, system performance, and may void the warranty.
  - Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid extreme volume when using headphones, especially for extended periods.
- 



---

**WARNING:**

Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.

---



---

**WARNING:**

This product contains magnetic material. Contact your physician if you have questions on whether this might affect the operation of your implantable medical device.

---

**NOTES:**

- The product label is located on the bottom of the console.
- Where the mains plug or appliance coupler is used as the disconnect device, such disconnect device shall remain readily operable.
- This product must be used indoors. It is neither designed nor tested for use outdoors, in recreational vehicles, or on boats.
- The speaker wire and interconnect cables included with the system are not approved for in-wall installation. Please check your local building codes for the correct type of wire and cable required for in-wall installation.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at: [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

# Important Safety Information

## Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources, such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Protect the power supply or cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
12. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way: such as power supply or cord is damaged; liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus; the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

This device complies with FCC and Industry Canada RF radiation exposure limits set forth for general population. It must not be co-located or be operating in conjunction with any other antennas or transmitters.

The temperature range of this product is 32°F (0°C) to 113°F (45°C).



廢電池請回收



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

# Important Safety Information

Names and Contents of Toxic or Hazardous Substances or Elements						
Toxic or Hazardous Substances and Elements						
Part Name	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent (CR(VI))	Polybrominated Biphenyl (PBB)	Polybrominated diphenylether (PBDE)
PCBs	X	O	O	O	O	O
Metal parts	X	O	O	O	O	O
Plastic parts	O	O	O	O	O	O
Speakers	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
O: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in all of the homogeneous materials for this part is below the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						
X: Indicates that this toxic or hazardous substance contained in at least one of the homogeneous materials used for this part is above the limit requirement in SJ/T 11363-2006.						

**Please complete and retain for your records:**

Serial numbers can be found on the Acoustimass® module's connector panel and on the packaging for the remote control.

Module serial number: \_\_\_\_\_

Remote serial number: \_\_\_\_\_


Console serial number: \_\_\_\_\_

Purchase date: \_\_\_\_\_

We suggest you keep your receipt with this owner's guide.

Blu-ray Disc™ and Blu-ray™ are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

 **DOLBY** DIGITAL Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

 **dts** Digital Surround Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,956,674; 5,974,380 and 6,487,535 & other worldwide patents issued & pending. DTS, the DTS Symbol and DTS + the DTS Symbol are registered trademarks & the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. ©2010 DTS, Inc. All Rights Reserved.

HDMI is a trademark or registered trademark of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

SoundTouch and the wireless note design are trademarks of Bose Corporation in the U.S. and other countries.

Wi-Fi is a registered mark of the Wi-Fi Alliance.

©2014 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

## Introduction

About your CineMate® I20 home theater system .....	7
System Features.....	7
Introducing SoundTouch™ from Bose® .....	7
Unpacking the system.....	8
Placement guidelines.....	9
Sample system placement .....	9

## Setting Up the Acoustimass® Module

Attaching the rubber feet to the Acoustimass module .....	10
Connecting the Acoustimass module to power .....	11

## Setting Up the Soundbar

Connecting the soundbar .....	12
Wall mounting the soundbar .....	12

## Setting Up the Console

Connecting the console to your TV's HDMI ARC connector .....	13
TVs without an HDMI ARC connector .....	14
Use a secondary connection in the following configurations.....	14
Connecting the console to other sources .....	14
Connecting to non-HDMI compatible sources.....	15
Audio-only sources .....	15
Connecting the console to power.....	15

## Starting Up the System

Installing the remote control's batteries .....	16
Powering on the system.....	16

## Finishing Setup

Checking for sound.....	17
Changing the language on the console.....	17
Running the ADAPTiQ® audio calibration.....	18

# Contents

---

## Using the System

Remote control buttons .....	19
Programming the universal remote control .....	20
Consumer Electronics Control .....	20
Test your sources for CEC .....	21
Program the remote to control your source.....	22
Source selection .....	23
Select a source connected to the system.....	23
Select a source connected to your TV .....	23
Universal source buttons and console connectors.....	23
Adjusting the volume .....	24
Function buttons.....	24
Programming a non-Bose remote control.....	24

## Getting System Information from the Display

Understanding messages on the display .....	25
Using the System menu.....	25
Error messages .....	27
Acoustimass® module status indicator .....	27

## Care and Maintenance

Troubleshooting .....	28
If your console cannot find the Acoustimass® module.....	29
Factory reset the system .....	30
Reset a source button on the remote control.....	30
Service connectors on the Acoustimass module.....	30
Cleaning.....	31
Customer service.....	31
Limited warranty .....	31
Technical information.....	31

# About your CineMate® 120 home theater system

---

The CineMate 120 system delivers spacious, detailed sound from one compact soundbar.

## System Features

- Advanced Bose audio processing provides natural and lifelike sound.
- ADAPTiQ® audio calibration optimizes sound quality.
- Display provides access to system settings and information.
- HDMI™ connectivity allows easy setup and ensures high-quality audio from your connected sources.
- Supports Consumer Electronics Control (CEC).
- Programmable universal remote can control your TV, cable/satellite box and other connected sources.
- Hideaway wireless Acoustimass® module provides impactful bass sound.
- Soundbar can be mounted on the wall (kit available separately).
- Supports the SoundTouch™ wireless adapter (available separately).

## Introducing SoundTouch™ from Bose®

With the SoundTouch™ wireless adapter (available separately), you can stream Internet radio, music services (where available) and your music library. If you have Wi-Fi® at home, you're ready to enjoy your favorite music in any room you want.

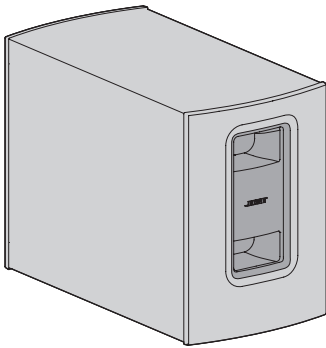
## Key Benefits

- Enjoy wireless access to Internet radio, music services and your music library.
- Stream your favorite music easily with personalized Presets.
- Works with your existing Wi-Fi® network.
- Free SoundTouch™ app for your computer, smartphone or tablet provides more powerful control.
- Simply add additional systems at any time for a multi-room listening experience.
- Wide selection of Bose audio systems lets you choose the right solution for any room.

# Introduction

## Unpacking the system

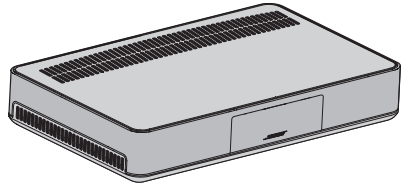
Carefully unpack the carton and confirm that the following parts are included:



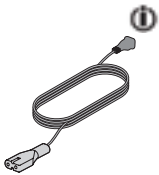
Acoustimass® module



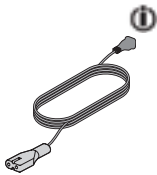
Rubber feet



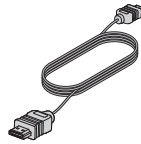
Console



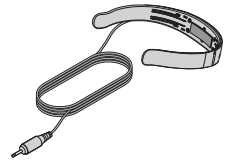
Acoustimass power cord



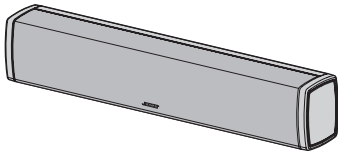
Console power cord



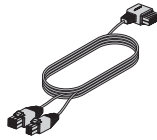
HDMI cable



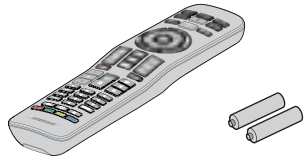
ADAPTiQ® headset




Soundbar



Speaker cable



Universal remote control  
(batteries provided)

 The appropriate power cords for your region are supplied.

**Note:** If part of the system is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose® dealer or Bose customer service. Refer to the contact sheet in the carton.

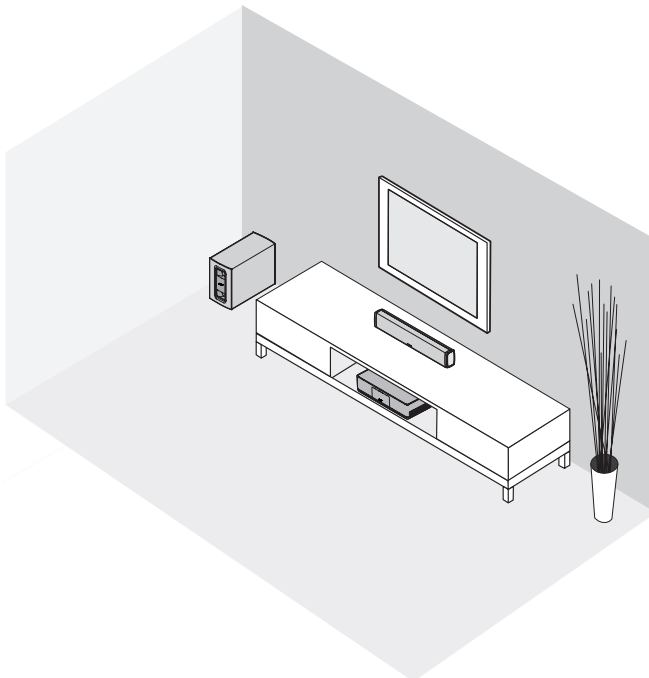


## Placement guidelines

To avoid wireless interference, keep other wireless equipment away from the system. Place the system outside of and away from metal cabinets, away from other audio/video components and away from direct heat sources.

Acoustimass® module	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stand the Acoustimass module on its rubber feet along the same wall as your TV, or along any other wall in the front third of the room.</li> <li>• Choose a stable and level surface. Vibration can cause the Acoustimass module to move, particularly on smooth surfaces like marble, glass or highly polished wood.</li> <li>• Make sure there is an AC (mains) outlet nearby.</li> </ul>
Soundbar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Place the soundbar in front of your TV.</li> <li>• Do not place the soundbar inside a cabinet.</li> </ul>
Console	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Place the console near your TV. Do NOT place the TV on top of your console.</li> <li>• Make sure there is an AC (mains) outlet nearby.</li> </ul>
SoundTouch™ wireless adapter (available separately)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Place the SoundTouch™ wireless adapter within 1–6 ft. (.3–1.8 m) of the console.</li> <li>• If you have the SoundTouch™ wireless adapter, you can begin set up. Refer to the SoundTouch™ wireless adapter's owner's guide for more information.</li> </ul> <p><b>Note:</b> Do not connect the adapter to the console until prompted by the SoundTouch™ app.</p>

## Sample system placement



# Setting Up the Acoustimass® Module

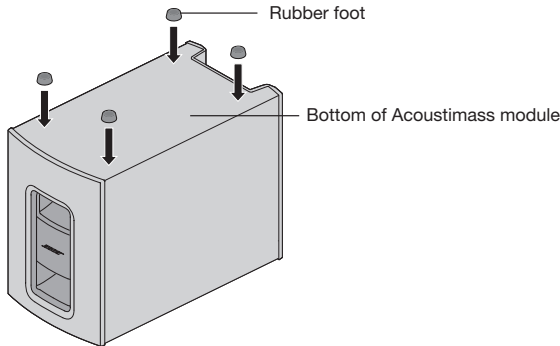
---

## Attaching the rubber feet to the Acoustimass module

---

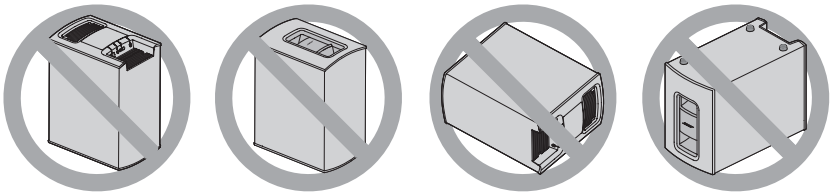
Attach the rubber feet to the Acoustimass module to protect your floor.

1. Turn the Acoustimass module upside down onto a soft surface to protect it from being damaged.
2. Attach the rubber feet to the bottom of the Acoustimass module.



3. Place the Acoustimass module on its feet.

**Caution:** Do not place the Acoustimass module on its front, back end, side or top when in use.

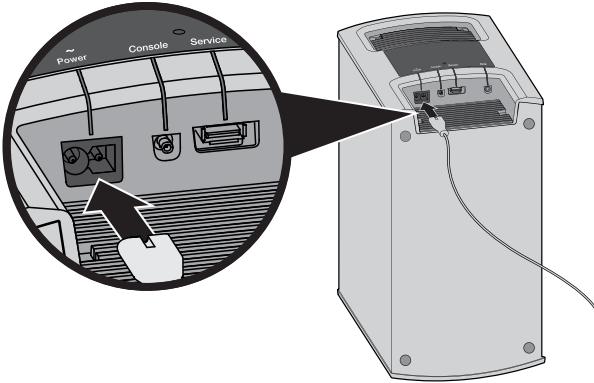


4. Remove all protective films. These may affect acoustic performance if left in place.

## Connecting the Acoustimass module to power

---

1. Plug the power cord into the Power connector on the Acoustimass module.



2. Plug the power cord into an AC (mains) outlet.

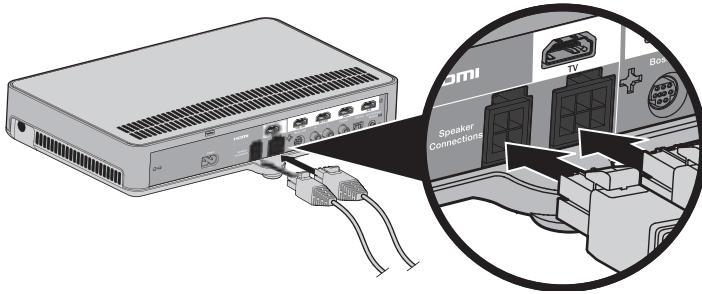
# Setting Up the Soundbar

---

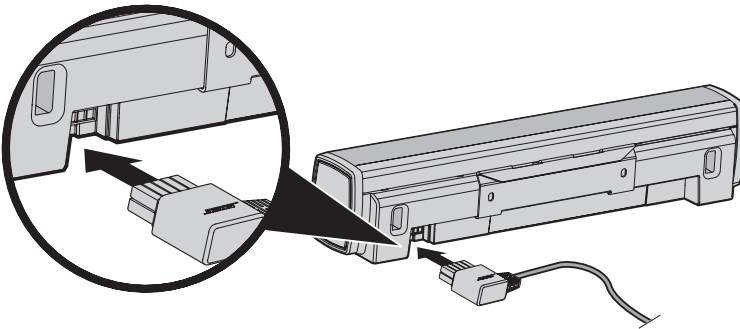
## Connecting the soundbar

---

1. Insert the two-pronged end of the speaker cable into the **Speaker Connections** connectors on the console.



2. Insert the other end of the speaker cable into the 10-pin connector on the soundbar.



## Wall mounting the soundbar

---

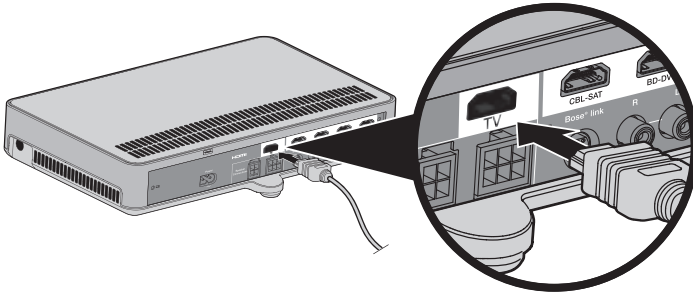
You can mount the soundbar on a wall. To purchase the WB-120 Wall Mount Kit, contact your local Bose dealer or visit [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

**CAUTION:** Do not use any other hardware to mount the soundbar.

### Connecting the console to your TV's HDMI ARC connector

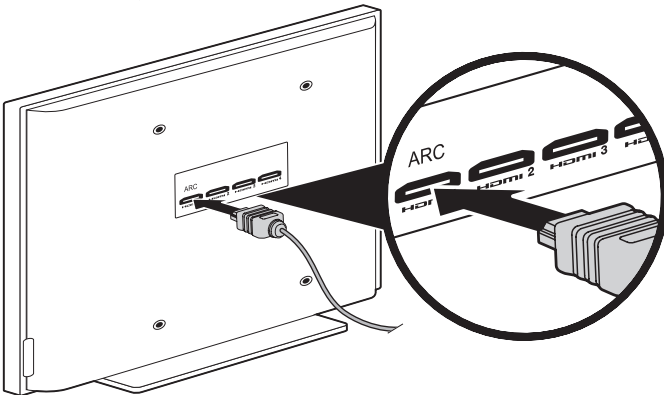
Use the Bose® HDMI cable to connect the console to your TV.

1. Disconnect your HDMI-connected sources, such as a cable/satellite box, DVD or Blu-ray Disc™ player or game system, from your TV.
2. Insert one end of the Bose® HDMI cable into the **TV** connector on the console.



3. Insert the other end of the HDMI cable into your TV's **HDMI** connector.

**Note:** Use your TV's HDMI connector labeled **ARC** or **Audio Return Channel** if available. If your TV does not have an HDMI ARC connector, see page 14.



# Setting Up the Console

## TVs without an HDMI ARC connector

If your TV does not have an HDMI ARC connector, you may need to make a secondary connection to the console with an optical, coaxial or analog stereo audio cable. Without this secondary connection, you may not hear audio from the Bose® system.

### Use a secondary connection in the following configurations

- You are using internal sources (such as Internet applications or an over-the-air antenna).
- You are connecting sources to your TV.

Refer to your TV owner's guide for more information.

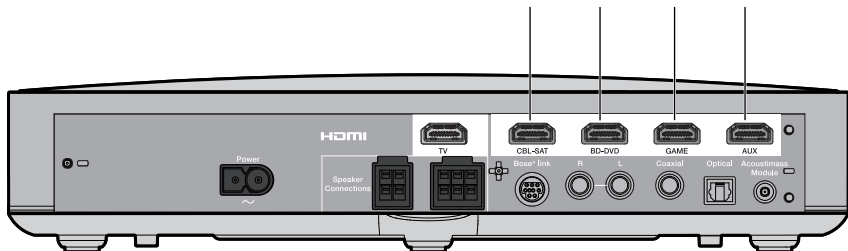
**Tip:** If your TV has IN and OUT audio connector panels, use audio **OUT** for your secondary connection.

## Connecting the console to other sources

You can connect the console to other sources, such as a cable/satellite box, DVD or Blu-ray Disc™ player or game system with an HDMI cable (available separately). If your source is non-HDMI compatible, use different audio and video cables (see page 15).

1. Insert one end of an HDMI cable into your source's HDMI (OUT) connector.
2. Insert the other end of an HDMI cable into the appropriate HDMI connector on the console. For example, to connect a game system, connect an HDMI cable to the **GAME** connector.

Connect other sources to the appropriate HDMI connector on the console.



## Connecting to non-HDMI compatible sources

If your source is non-HDMI compatible, connect it to your TV using audio and video cables (available separately). Refer to your TV owner's guide for more information.

**Tip:** If your source has IN and OUT audio connector panels, use audio **OUT**.

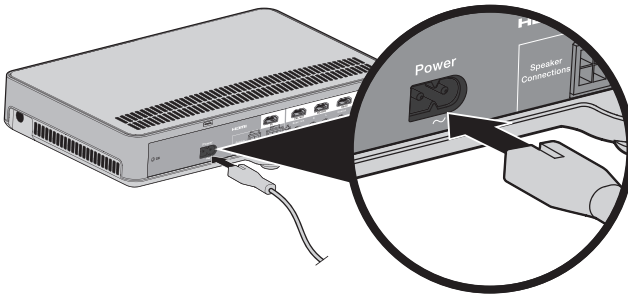
### Audio-only sources

If your audio-only device, such as a media or CD player, is non-HDMI compatible, connect it to the console's optical, coaxial or analog connector. You can use an optical, coaxial or analog cable (available separately).

**Note:** After connecting your audio-only source, you must set the optical, coaxial or analog input to the appropriate source. You can access these settings using the System menu (see page 25).

## Connecting the console to power

1. Plug the power cord into the **Power**  connector on the console.



2. Plug the power cord into an AC (mains) outlet.

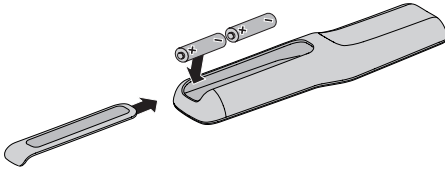
## Starting Up the System

---

### Installing the remote control's batteries

---

1. Slide open the battery compartment cover on the back of the remote control.



2. Insert the two provided AA (IEC-LR6) 1.5V batteries. Match the + and – symbols on the batteries with the + and – markings inside the compartment.
3. Slide the battery compartment cover back into place.

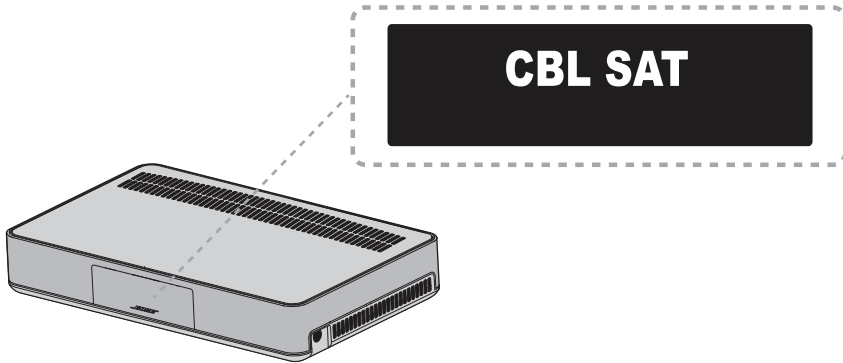
### Powering on the system

---

Press  on the remote.

The console powers on.


The display defaults to **CBL SAT** for first time power on. Otherwise, the display defaults to your last used source.



**Note:** The system powers off after sixteen minutes of inactivity. You can disable AUTO OFF using the System menu (see page 25).






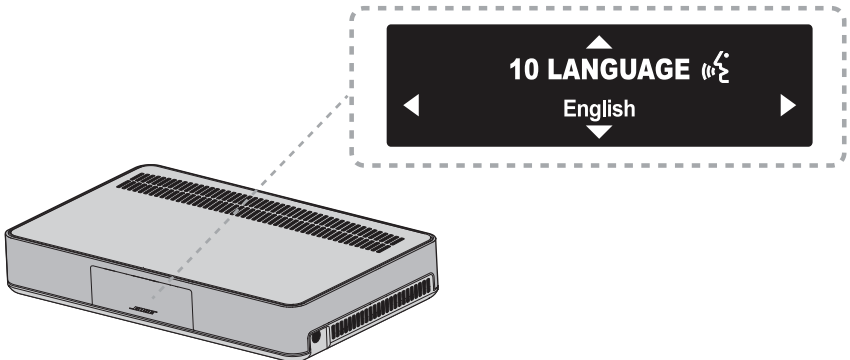
### Checking for sound




1. Power on your TV.
2. If you are using a cable/satellite box or other secondary source, power on this source.  
**Tip:** If your secondary source is connected to your TV, select the appropriate TV input. You may need to use a different remote.
3. Power on the system.
4. Press the appropriate source button.
5. Check if sound is coming from the soundbar.  
**Note:** If you do not hear sound from the soundbar, see “Troubleshooting” on page 28.
6. Press  on the remote. Check that no sound is coming from the TV speakers.  
**Note:** If you hear sound coming from your TV speakers, see “Troubleshooting” on page 28.


### Changing the language on the console

Use the remote control to change the language on the console.

1. Power on the system.
2. Press  on the remote control.
3. Press  until **10 LANGUAGE**  appears on the display.



4. Press  and  to select your language.
5. Press .

**Tip:** Look for the  icon in the System menu if you select the wrong language.

## Finishing Setup

---

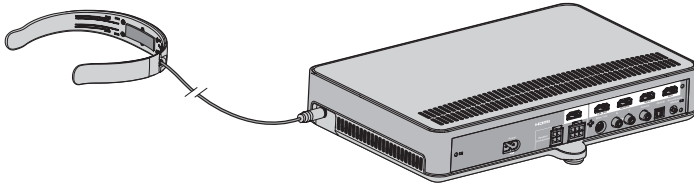
### Running the ADAPTiQ® audio calibration




---

The ADAPTiQ audio calibration customizes the sound of the system to the acoustics of your listening area by taking five audio measurements. To perform an audio calibration, you need 10 minutes when the room is quiet.

1. Put the ADAPTiQ headset on your head.

During the ADAPTiQ audio calibration, a microphone on the top of the headset measures the sound characteristics of your room to determine optimal sound quality.

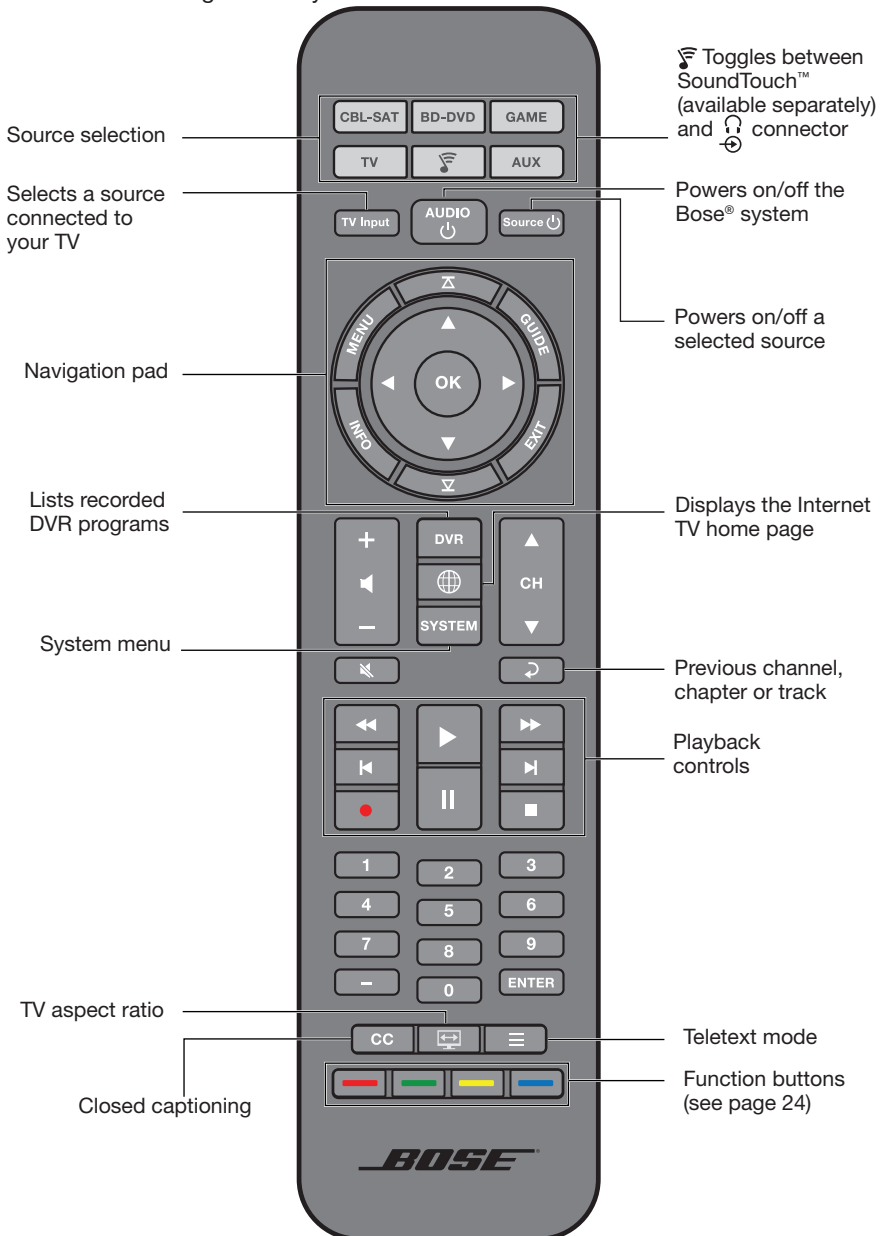


2. Insert the ADAPTiQ headset cable into the  connector on the console.
3. Press **SYSTEM** on the remote control.
4. Press  until **14 ADAPTiQ** appears on the display.
5. Press .
6. Follow the voice prompts until the system completes the process.
7. Unplug the ADAPTiQ headset from the console and store it in a safe place.

**Note:** If you move the system or any furniture, run ADAPTiQ again to ensure optimal sound quality.

## Remote control buttons

Use the remote to control sources connected to your system, adjust the system volume, change channels, use playback functions, enable cable/satellite box functions and navigate the System menu.



## Using the System

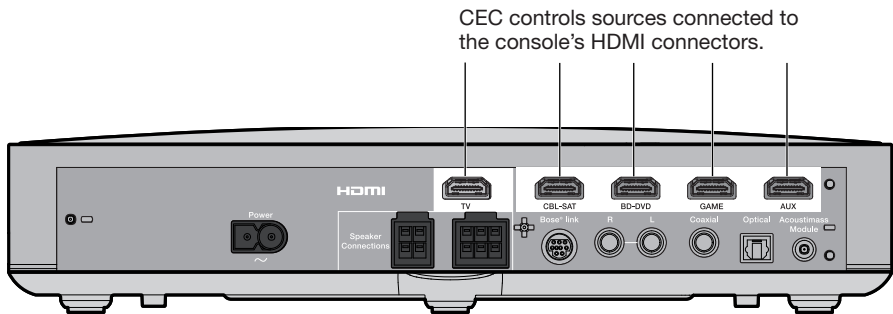
### Programming the universal remote control

You can use the remote to control your TV, cable/satellite box, DVD or Blu-ray Disc™ player, game system, DVR or other auxiliary source.

#### Consumer Electronics Control

The system supports Consumer Electronics Control (CEC). CEC allows you to control multiple HDMI-connected sources without programming the remote. You can turn on/off CEC using the System menu (see page 25).

Your source may support CEC, but refer to it with a different name. Refer to your source owner's guide for more information.



**Tip:** You may need to use your source's system menu to enable CEC. Refer to your source owner's guide for more information.

## Test your sources for CEC

Test each of your sources for CEC using the remote control.

**Note:** Your HDMI-connected source may not support CEC. Refer to your source owner's guide for more information.

1. Power off the Bose® system.
2. Prepare your source:
  - If you are testing your TV, power off your TV.
  - If you are testing another source, power off the source. Power on your TV.
3. Press the button for the source you are testing.



The source button glows. The source and system power on.

4. To ensure your source works properly with your remote control, press a variety of buttons that correspond with your source's functions.


If your source does not perform one of the functions, program the remote control (see page 22).

# Using the System

---

## Program the remote to control your source

If your source does not support CEC, you can program the remote to control your source.

1. Power on your source.
2. Locate the code for your source's brand in the *Universal Remote Device Codes* book (provided).
3. On the remote control, press and hold the appropriate source button until all six source buttons glow, then release.  
For example, to program your TV, press and hold .




Only the appropriate source button glows.


4. On the number keypad, enter the code for your source's brand.

**Note:** If all six buttons blink three times, you entered an invalid code.  
Repeat steps 3 and 4.

5. Press + on the volume button.

6. Test the source for basic functions:

- **TV:** press the channel buttons. Press . The settings menu appears. Press ◀ and ▶ to navigate.
- **Cable/satellite box:** press . The programming guide appears. Press ◀ and ▶ to navigate.
- **DVD or Blu-ray Disc™ player:** press . The settings menu appears. Press ◀ and ▶ to navigate.
- **Game system:** press ◀ and ▶ to navigate through your menu.


7. If your source responds to basic functions, press  to save your settings.

## If your source does not respond

Use the remote control's code scanner to find the code for your source.

1. Press + on the volume button to try another code.

**Note:** If all six buttons blink three times, you have cycled through all codes for your source.

2. Test the source for basic functions (see step 6 in "Program the remote to control your source").
3. Repeat steps 1 and 2 until your source responds.
4. Press  to save your settings.

**Note:** Your source may not be compatible with universal remote controls. Refer to your source owner's guide for more information.

### Source selection

---

You can switch between sources by pressing the appropriate source button on the remote control. Before you begin, program the remote to control your source (see page 22).

#### Select a source connected to the system

If your source is connected to the console and does not use CEC, follow this procedure to set the console to the appropriate mode and turn on the source.

1. Power on the system.
2. Press the button for the source you want to control.


The source button glows.


3. Press .


The source powers on.

#### Select a source connected to your TV

If your source is connected to your TV, follow this procedure to select the appropriate TV input.

1. Power on the system, your TV and the appropriate source.
2. Press  to select the correct input on your TV.


You may need to press  several times to select the TV input for the source.

On some TVs,  displays a menu. Use the remote control to choose the correct TV input and close this menu.

### Universal source buttons and console connectors

---

The source buttons on your remote control correspond with the connectors on the back of the console. For example,  corresponds with the **BD-DVD** HDMI connector.

Your source buttons work with any source that is connected to the corresponding connector. If you have a secondary DVD or Blu-ray Disc™ player and connect it to the **CBL-SAT** connector, it can be programmed to work with .

If you are using the optical, coaxial, or analog connectors, you must set the input for the appropriate source. You can access these settings using the System menu (see page 25).


## Using the System

---

### Adjusting the volume

---

On the remote control:

- Press + to increase the volume.
- Press – to decrease the volume.
- Press  to mute or unmute the audio.

**Note:** If you hear sound coming from your TV, see “Troubleshooting” on page 28.

### Function buttons

---

The red, green, yellow and blue buttons on the remote control correspond with the color-coded function buttons on your cable/satellite box or teletext functions.

- Cable/satellite box functions: refer to your cable/satellite box owner's guide.
- Teletext functions: correspond with color-coded page numbers, headings or shortcuts on a teletext display.

### Programming a non-Bose remote control

---

You can program a non-Bose remote control, such as your cable/satellite box remote, to control the system. Refer to your non-Bose remote control owner's guide or cable/satellite website for instructions.

Once programmed, the non-Bose remote controls basic functions such as power on/off and volume.









# Getting System Information from the Display



## Understanding messages on the display

The display on the front of the console allows you to access the System menu and shows system information and icons.

### Using the System menu


Use the System menu to adjust audio levels, turn on/off features (such as AUTO OFF), change the language, set the coaxial, analog and optical inputs for a particular source, run ADAPTiQ®, pair your Acoustimass® module with the console or factory reset the system.

1. Press  on the remote.
2. Press  and  to scroll through the System menu.
3. Press  and  to adjust the settings.
4. Press .

Display	System state
<b>1 AUDIO COMP</b>	<b>Off:</b> (Default) No change to audio track. <b>Enhance dialogue:</b> Increases the level of dialogue and sound effects at low volume settings while providing full audio impact at high volume settings. <b>Smart volume:</b> Reduces the range of volume levels in a movie soundtrack so the difference between extremely loud outbursts and soft sounds is less noticeable.
<b>2 AUDIO/VIDEO SYNC</b>	Adjusts the audio delay to synchronize audio and video.
<b>3 HDMI-CEC</b>	<b>On:</b> (Default) Enables CEC (see page 20). <b>Off:</b> Disables CEC.
<b>4 AUTO OFF</b>	<b>Enable:</b> (Default) The system powers off after sixteen minutes of inactivity (no sound coming from the system). <b>Disable:</b> The system will not automatically power off.
<b>5 SIDE AUX</b>	<b>Audio in:</b> (Default) Sets the  connector for an auxiliary source. <b>Headphones:</b> Sets the  connector as a headphones input. <b>Note:</b> If set to Headphones input and a cable is connected, the soundbar is muted. Disconnect your headphones when not in use.
<b>6 BASS LEVEL</b>	Adjusts bass level.
<b>7 TREBLE LEVEL</b>	Adjusts treble level.
<b>8 CENTER LEVEL</b>	Increases or decreases the level of dialogue for movies and TV.


## Getting System Information from the Display

---

Display	System state
<b>9 SURROUND LEVEL</b>	NOT AVAILABLE.
<b>10 LANGUAGE</b> 	Changes the language on the console and ADAPTiQ®.
<b>11 SET OPTICAL INPUT</b>	Sets the optical connector to Auto/TV (Default), CBL SAT, BD DVD, GAME or AUX source.
<b>12 SET COAXIAL INPUT</b>	Sets the coaxial connector to Auto/TV (Default), CBL SAT, BD DVD, GAME or AUX source.
<b>13 SET ANALOG INPUT</b>	Sets the analog connector to Auto/TV (Default), CBL SAT, BD DVD, GAME or AUX source.
<b>14 ADAPTiQ</b>	Starts the ADAPTiQ audio calibration process.
<b>15 PAIR ACOUSTIMASS</b>	Reconnects the Acoustimass® module to the system.
<b>16 FACTORY RESET</b>	Sets the System menu and ADAPTiQ to the factory settings.

# Getting System Information from the Display

## Error messages

Display	System state
<b>ERROR</b> <b>Cannot find Acoustimass</b>	The Acoustimass® module is not connected to the console.
<b>&lt;SOURCE&gt;</b> <b>No signal</b>	The source is not connected to the console, or the source is connected to the console and powered off.
<b>SIDE AUX</b> <b>Nothing connected</b>	The source is not connected to the  connector on the console.
<b>ERROR</b> <b>Call Bose</b>	Call Bose® customer service. Refer to the contact sheet in the carton.



## Acoustimass® module status indicator


The status indicator on the back of the Acoustimass module provides information on system activity.

Indicator activity	Acoustimass module state
Amber	Connected to the console.
Blinking amber	Disconnected from the console.
Slow blinking amber	Available to make a wireless connection to the console.
Red	System error.

# Care and Maintenance



## Troubleshooting

Problem	What to do
No power	<ul style="list-style-type: none"><li>• Secure the Acoustimass® module's and console's power cords.</li><li>• Reconnect the Acoustimass module's and console's power cords firmly into an AC (mains) outlet.</li><li>• Use the remote control to power on the system.</li><li>• Factory reset the system (see page 30).</li></ul>
No sound	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unmute the system.</li><li>• Increase the volume.</li><li>• Plug the Acoustimass module and console into a live AC (mains) outlet.</li><li>• Insert the HDMI cable into a connector on your TV labeled <b>ARC</b> or <b>Audio Return Channel</b>. If your TV does not have an HDMI ARC connector, use a secondary audio cable in addition to the HDMI cable (see page 14).</li><li>• If using a secondary audio cable, insert the cable into a connector on your TV labeled <b>Output</b> or <b>OUT</b>, not Input or IN.</li><li>• Secure all cable connections on the soundbar, TV and connected sources.</li><li>• If your source is connected to your TV, select the correct TV input (see page 23).</li><li>• Disconnect headphones when not in use.</li><li>• If connecting your source through the  connector, enable <b>Audio in</b> using the System menu (see page 25).</li><li>• If you are connecting headphones to the  connector, enable <b>Headphones</b> using the System menu (see page 25).</li><li>• If you see the error message <b>Cannot find Acoustimass</b>, pair the Acoustimass module with the console (see page 29).</li><li>• Factory reset the system (see page 30).</li></ul>
Sound is coming from your TV speakers	<ul style="list-style-type: none"><li>• Insert the HDMI cable into a connector on your TV labeled <b>ARC</b> or <b>Audio Return Channel</b> (if available).</li><li>• Turn off your TV speakers (refer to your TV owner's guide).</li><li>• Decrease your TV volume to its lowest setting.</li></ul>
Remote control is inconsistent or does not work	<ul style="list-style-type: none"><li>• Match the + and – symbols on the batteries with the + and – markings inside the compartment (see page 16).</li><li>• Replace the battery (see page 16).</li><li>• Press the volume button on the remote control and see if the correct source button flashes.</li><li>• If using CEC:<ul style="list-style-type: none"><li>- Point the remote control at the console.</li><li>- Program the remote to control your source (see page 22).</li></ul></li><li>• If you have programmed the remote to control your source:<ul style="list-style-type: none"><li>- Point the remote control at the appropriate source.</li><li>- Ensure you have entered the correct code for your source's brand.</li><li>- Program the remote with another code (see page 22).</li></ul></li></ul>

Problem	What to do
Poor or distorted sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove all protective films from the system.</li> <li>• Secure all cable connections on the soundbar, TV, and connected sources.</li> <li>• If you see the error message <b>Cannot find Acoustimass</b>:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Plug in the Acoustimass® module.</li> <li>- Pair the Acoustimass module with the console (see “If your console cannot find the Acoustimass® module”).</li> </ul> </li> <li>• If using the analog or  connector, decrease the volume on your source.</li> <li>• Factory reset the system (see page 30) and run the ADAPTiQ® audio calibration (see page 18).</li> </ul>
Intermittent sound	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Secure all cable connections on the soundbar, TV, and connected sources.</li> <li>• Move system away from potential interference, such as a wireless router, cordless phone, television, microwave, etc.</li> </ul>

## If your console cannot find the Acoustimass® module

The Acoustimass module and console are paired at the factory. However, if you see the error message **Cannot find Acoustimass** on the display, perform this pairing procedure:

1. Unplug the Acoustimass module.
2. Press  on the remote control.
3. Press ▼ until **15 PAIR ACOUSTIMASS** appears on the display.
4. Press .  
**Plug in Acoustimass** appears on the display.
5. Plug the AC power cord into an AC (mains) outlet.  
After the Acoustimass module connects to the console, **Pairing complete** appears on the display.

# Care and Maintenance

---

## Factory reset the system

To troubleshoot problems, reset the System menu and ADAPTiQ® to the factory settings.

1. Press **SYSTEM** on the remote control.
2. Press **▼** until **16 FACTORY RESET** appears on the display.
3. Press **5**.  
The system resets.
4. Run the ADAPTiQ audio calibration (see page 18).

## Reset a source button on the remote control

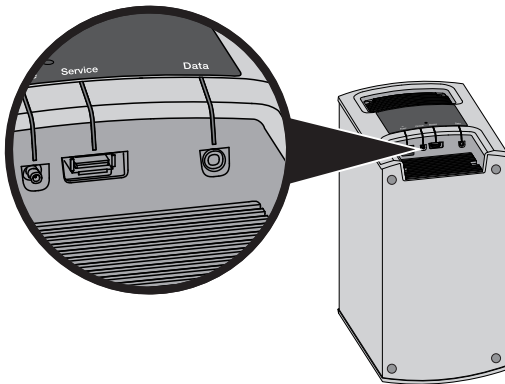
If you are experiencing problems with a source button on the remote control, reset the source button to the factory settings.

**Note:** After performing this procedure, your source button is in CEC mode.

1. On the remote control, press and hold the appropriate source button until all six source buttons glow, then release.  
Only the appropriate source button glows.
2. On the number keypad, enter **0140**.

## Service connectors on the Acoustimass module

The Service and Data connectors are for service use only. Do not insert any cables into these connectors.



### Cleaning

---

- Clean the surface of the system with a soft, dry cloth.
- Do not use any sprays near the system. Do not use any solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives.
- Do not allow liquids to spill into any openings.

### Customer service

---

For additional help, contact Bose® Customer Service. Refer to the contact sheet in the carton.

### Limited warranty

---

Your system is covered by a limited warranty. Details of the limited warranty are provided on the product registration card that is in the carton. Please refer to the card for instructions on how to register. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

The warranty information provided with this product does not apply in Australia and New Zealand. See our website at [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) or [www.bose.com.nz/warranty](http://www.bose.com.nz/warranty) for details of the Australia and New Zealand warranty.

### Technical information

---

#### **Acoustimass® module**

Power rating: 100-240V ~ 50/60Hz 150W

#### **Console**

Power rating: 100-240V ~ 50/60Hz 60W

# Información de seguridad importante

## Lea atentamente esta guía del usuario y guárdela para consultarla en el futuro.



El símbolo de relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero avisa al usuario de que existen instrucciones de operación y mantenimiento importantes en la guía del usuario.



### ADVERTENCIAS:

- Con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica, no exponga este producto a la lluvia o humedad.
- No exponga este aparato a salpicaduras o goteo. No coloque encima o cerca del aparato objetos que contengan líquidos, como jarrones. Al igual que con cualquier producto electrónico, evite que se derramen líquidos en los componentes del producto. La exposición a líquidos puede provocar averías o riesgo de incendio.
- Sustituya las pilas únicamente por pilas alcalinas AA (IEC LR06).
- No coloque sobre el producto o cerca de éste llamas vivas, como por ejemplo, velas.



### PRECAUCIONES:

- No realice modificaciones no autorizadas del producto; en caso contrario puede poner en riesgo la seguridad, el cumplimiento normativo, el rendimiento del sistema y anular la garantía.
- La exposición prolongada a música a gran volumen puede causar lesiones auditivas. Evite utilizar los auriculares a un volumen extremo, en especial durante largos periodos de tiempo.



### ADVERTENCIA:

Contiene piezas pequeñas que pueden suponer riesgo de asfixia. No adecuado para niños menores de 3 años.



### ADVERTENCIA:

Este producto contiene material magnético. Consulte a su médico si tiene alguna duda acerca de los efectos que esto pudiera tener en el funcionamiento de un dispositivo médico implantado.

### NOTAS:

- La etiqueta del producto se encuentra en la base de la consola.
- Si se utiliza la clavija de red o el conector del aparato como dispositivo de desconexión, deberá poder accionarse fácilmente.
- Este producto debe utilizarse en espacios interiores. No está diseñado ni ha sido probado para uso al aire libre ni en embarcaciones.
- El cable del altavoz y los cables de interconexión incluidos con el sistema no están homologados para instalación dentro de la pared. Consulte las normas de construcción locales para conocer el tipo correcto de cables requeridos para instalación dentro de la pared.



Bose Corporation declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE y todos los demás requisitos de directivas aplicables de la UE. Encontrará la declaración de conformidad completa en [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)



# Información de seguridad importante

## Instrucciones de seguridad importantes

1. Lea las siguientes instrucciones.
2. Guarde estas instrucciones.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No utilice este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solo con un trapo seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor, tales como radiadores, salidas de aire caliente, cocinas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
9. Proteja el cable o la fuente de alimentación de forma que nadie lo pise ni quede pinzado, en particular cerca de enchufes, receptáculos de tomas múltiples y en el lugar en que sale del aparato.
10. Utilice solo conexiones y accesorios suministrados por el fabricante.
11. Desenchufe el aparato si se produce una tormenta eléctrica o si no lo va a utilizar durante periodos prolongados de tiempo.
12. Toda reparación debe ser realizada por personal cualificado. Lleve el dispositivo a reparar si presenta algún daño como, por ejemplo, si el cable de alimentación está dañado, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o si éste ha estado expuesto a la lluvia o humedad; si no funciona correctamente o se ha caído al suelo.

**Nota:** Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones suministradas, podría ocasionar interferencias perjudiciales para las comunicaciones por radio. No obstante, no se puede garantizar que no se vaya a producir este tipo de interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que intente corregir la interferencia mediante una de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a la toma de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Consulte con su distribuidor o con un técnico de radio y televisión.

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Bose Corporation podrían anular la autorización que tiene el usuario para utilizar este equipo.

El dispositivo cumple la parte 15 de las normas de la FCC y de exención de licencias RSS de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este aparato de Clase B cumple la especificación canadiense ICES-003.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

Este dispositivo respeta los límites de exposición a la radiación de radiofrecuencia establecidos por la FCC y las normas de radiofrecuencia de Industry Canada para la población general.

No debe ubicarse ni utilizarse junto a ninguna otra antena o transmisor.

El rango de temperaturas de este producto va de 0 °C a 45 °C.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuos domésticos y que debe llevarse a un centro de recogida adecuado para su reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayuda a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, servicio de recogida de residuos o el establecimiento donde compró este producto.

# Información de seguridad importante

Nombres y contenido de sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
Nombre de la pieza	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
	Plomo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente (CR(VI))	Bifenilo polibromado (PBB)	Éter difenílico polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Piezas metálicas	X	O	O	O	O	O
Piezas de plástico	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O
O: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en todos los materiales homogéneos usados para esta pieza está por debajo del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						
X: Indica que esta sustancia tóxica o peligrosa contenida en al menos uno de los materiales homogéneos usados para esta pieza está por encima del requisito límite en SJ/T 11363-2006.						

**Cumplimente y conserve como referencia:**

Los números de serie se encuentran en el panel de conexiones del módulo Acoustimass® y en la caja del control remoto.

Número de serie del módulo: \_\_\_\_\_


Número de serie del control remoto: \_\_\_\_\_


Número de serie de la consola: \_\_\_\_\_

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Se recomienda conservar el recibo de compra junto con esta guía del usuario.

Blu-ray Disc™ y Blu-ray™ son marcas comerciales de Blu-ray Disc Association.

 Fabricado con licencia de Dolby Laboratories. Dolby y el símbolo de las dos D son marcas registradas de Dolby Laboratories.

 Fabricado con licencia y patentes estadounidenses: 5.956.674; 5.974.380 y 6.487.535, así como otras patentes internacionales emitidas y pendientes. DTS, el símbolo DTS y DTS + el símbolo DTS son marcas comerciales registradas y los logotipos DTS son marcas comerciales de DTS, Inc. El producto incluye software. ©2010 DTS, Inc. Reservados todos los derechos.

HDMI es una marca comercial o una marca comercial registrada de HDMI Licensing LLC en Estados Unidos y otros países.

SoundTouch y el diseño de nota inalámbrica son marcas comerciales de Bose Corporation en Estados Unidos y otros países.

Wi-Fi es una marca comercial registrada de la Wi-Fi Alliance.

©2014 Bose Corporation. Ninguna parte de este trabajo podrá reproducirse, modificarse, distribuirse o usarse de ninguna otra manera sin permiso previo y por escrito.

## Introducción

Acerca del sistema de cine en el hogar CineMate® I20 .....	7
Características del sistema .....	7
Presentación de SoundTouch™ de Bose® .....	7
Desembalar el sistema .....	8
Recomendaciones para la ubicación.....	9
Ejemplo de ubicación del sistema.....	9

## Configurar el módulo Acoustimass®

Colocación de las patas de goma en el módulo Acoustimass .....	10
Conexión del módulo Acoustimass a la red eléctrica .....	11

## Configurar el altavoz soundbar

Conexión del altavoz soundbar.....	12
Montaje del altavoz soundbar en una pared .....	12

## Configurar la consola

Conexión de la consola al conector HDMI ARC del televisor .....	13
Televisores sin conector HDMI ARC .....	14
Utilice una conexión secundaria en las siguientes configuraciones.....	14
Conexión de la consola a otras fuentes.....	14
Conexión de fuentes no compatibles con HDMI.....	15
Fuentes solo para audio .....	15
Conexión de la consola a la alimentación .....	15

## Iniciar el sistema

Instalación de las pilas del control remoto.....	16
Encendido del sistema .....	16

## Terminar la configuración

Comprobación del sonido .....	17
Cambio del idioma de la consola .....	17
Calibración de audio ADAPTiQ® .....	18

# Contenido

---

## Utilizar el sistema

Botones del control remoto.....	19
Programación del control remoto universal .....	20
Consumer Electronics Control .....	20
Compruebe si sus fuentes son compatibles con CEC.....	21
Programa el control remoto para controlar la fuente.....	22
Selección de fuente.....	23
Seleccione una fuente conectada al sistema.....	23
Seleccione una fuente conectada al televisor .....	23
Botones de fuente universales y conectores de consola.....	23
Ajustar el volumen .....	24
Botones de función .....	24
Programación de un control remoto que no sea Bose .....	24

## Obtener información del sistema en la pantalla

Comprender los mensajes de la pantalla.....	25
Utilización del menú Sistema .....	25
Mensajes de error .....	26
Indicador de estado del módulo Acoustimass® .....	27

## Cuidado y mantenimiento

Resolución de problemas.....	28
Si la consola no encuentra el módulo Acoustimass® .....	29
Restaurar los valores de fábrica en el sistema.....	30
Restaurar los valores de fábrica en un botón de fuente del control remoto.....	30
Conectores de servicio del módulo Acoustimass.....	30
Limpieza.....	31
Atención al cliente.....	31
Garantía limitada.....	31
Información técnica .....	31

# Acerca del sistema de cine en el hogar

## CineMate® 120

---

El sistema CineMate 120 proporciona sonido espacioso y detallado desde un altavoz soundbar compacto.

### Características del sistema

- El procesamiento de audio avanzado de Bose proporciona un sonido natural.
- El sistema de calibración de audio ADAPTIQ® optimiza la calidad del sonido.
- La pantalla permite acceder a la configuración del sistema y visualizar información.
- La conectividad HDMI™ permite configurar el sistema fácilmente y garantiza audio de excelente calidad en todas las fuentes conectadas.
- Compatible con Consumer Electronics Control (CEC).
- El control remoto programable universal puede controlar el televisor, el receptor de cable/satélite y otras fuentes conectadas.
- El módulo oculto inalámbrico Acoustimass® proporciona un sonido profundo de graves.
- El altavoz soundbar se puede montar en una pared (kit disponible por separado).
- Compatible con el adaptador inalámbrico SoundTouch™ (disponible por separado).

### Presentación de SoundTouch™ de Bose®

Con el adaptador inalámbrico SoundTouch™ (disponible por separado), es posible reproducir en streaming radio por Internet, servicios de música (si están disponibles) su archivo de música. Si tiene Wi-Fi® en casa, podrá disfrutar de su música favorita en la habitación que desee.

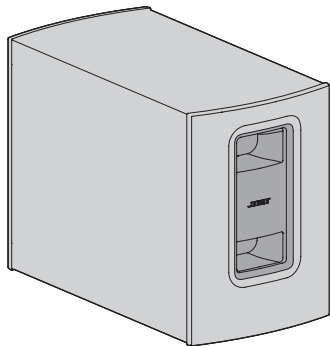
### Beneficios principales

- Disfrute de acceso inalámbrico a la radio por Internet, servicios de música y su archivo de música.
- Reproduzca en streaming su música favorita fácilmente con preselecciones personalizadas.
- Funciona con la red Wi-Fi® doméstica existente.
- La aplicación SoundTouch™ gratuita para su ordenador, smartphone o tableta proporciona un mayor control.
- Añada simplemente sistemas adicionales en cualquier momento para una experiencia de audición en varias habitaciones.
- La amplia selección de sistemas de sonido Bose® le permite elegir la solución adecuada para cualquier habitación.

# Introducción

## Desembalar el sistema

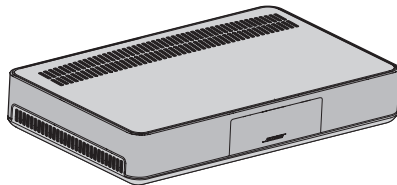
Desembale con cuidado la caja y confirme que incluye los componentes siguientes:



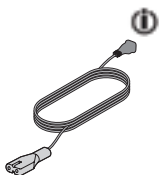
Módulo Acoustimass®



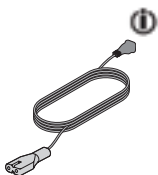
Patas de goma



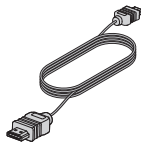
Consola



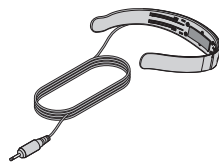
Cable de alimentación de Acoustimass



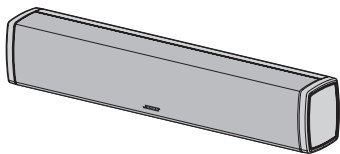
Cable de alimentación de consola



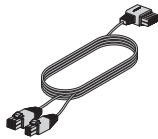
Cable HDMI



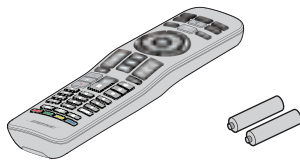
Auriculares ADAPTiQ®



Altavoz soundbar



Cable de altavoz



Control remoto universal (pilas incluidas)

**i** Se incluyen los cables de alimentación adecuados para su región.

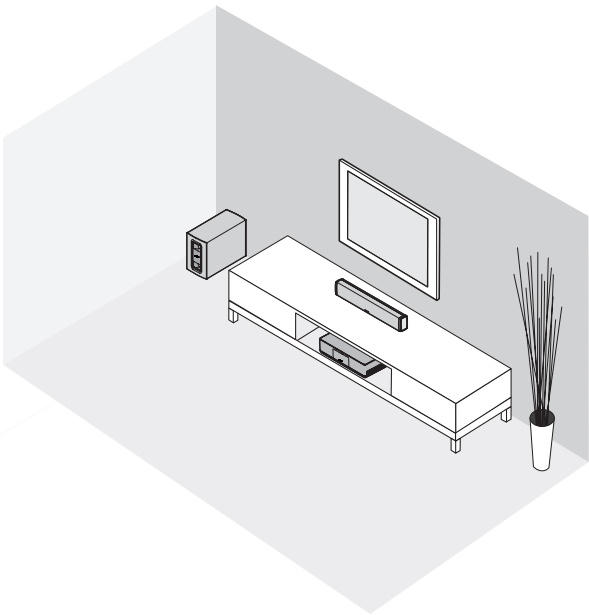
**Nota:** Si parte del sistema está dañado, no lo utilice. Póngase en contacto con su distribuidor Bose® autorizado o con el servicio de atención al cliente Bose. Consulte la hoja de contactos incluida en la caja.

## Recomendaciones para la ubicación

Para evitar interferencias inalámbricas, mantenga el resto de equipos inalámbricos alejados del sistema. Coloque el sistema lejos de armarios metálicos (no lo meta dentro), lejos de otros componentes de audio/vídeo y lejos de fuentes de calor directo.

Módulo Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none"><li>• Apoye el módulo Acoustimass sobre sus patas de goma en la misma pared que el televisor o en cualquier otra pared en el tercio frontal de la habitación.</li><li>• Elija una superficie estable y nivelada. La vibración puede causar el movimiento del módulo Acoustimass, en particular sobre superficies uniformes tales como mármol, cristal o madera muy pulida.</li><li>• Compruebe que hay cerca una toma de la red eléctrica.</li></ul>
Altavoz soundbar	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque el altavoz soundbar delante del televisor.</li><li>• No coloque el altavoz soundbar dentro de un armario.</li></ul>
Consola	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque la consola cerca del televisor. NO coloque el televisor encima de la consola.</li><li>• Compruebe que hay cerca una toma de la red eléctrica.</li></ul>
Adaptador inalámbrico SoundTouch™ (disponible por separado)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque el adaptador inalámbrico SoundTouch™ a una distancia de entre 0,3 y 1,8 m de la consola.</li><li>• Si tiene el adaptador inalámbrico SoundTouch™, puede empezar a configurarlo. Consulte la guía del usuario del adaptador inalámbrico SoundTouch™ para obtener más información.</li></ul> <p><b>Nota:</b> No conecte el adaptador a la consola hasta que se lo pida la aplicación SoundTouch™.</p>

## Ejemplo de ubicación del sistema

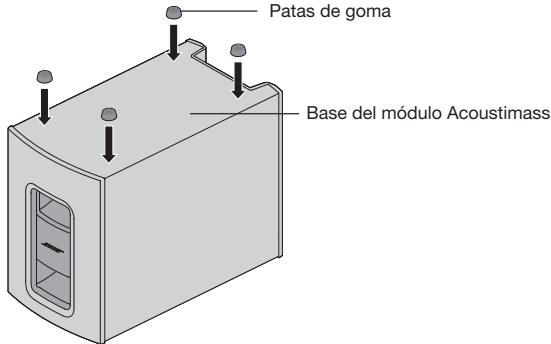


# Configurar el módulo Acoustimass®

## Colocación de las patas de goma en el módulo Acoustimass

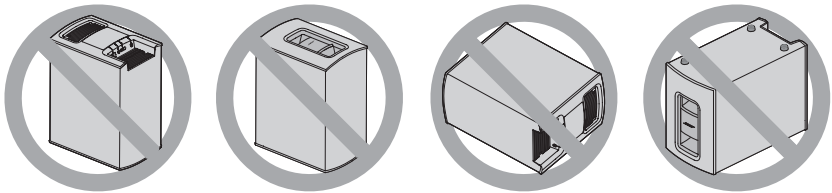
Coloque las patas de goma en el módulo Acoustimass para proteger el suelo.

1. Ponga el módulo Acoustimass del revés sobre una superficie suave para evitar que pueda dañarse.
2. Coloque las patas de goma en la parte inferior del módulo Acoustimass.



3. Coloque el módulo Acoustimass sobre sus patas.

**Precaución:** No coloque el módulo Acoustimass sobre su parte frontal, posterior ni de lado cuando lo esté utilizando.

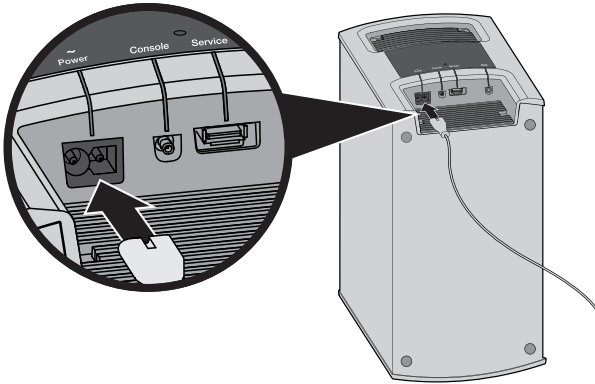


4. Quite todos los plásticos de protección. Si no los retira puede verse afectado el rendimiento acústico.



### Conexión del módulo Acoustimass a la red eléctrica

1. Enchufe el cable de alimentación al conector Power del módulo Acoustimass.



2. Enchufe el cable de alimentación a la toma de la red eléctrica.

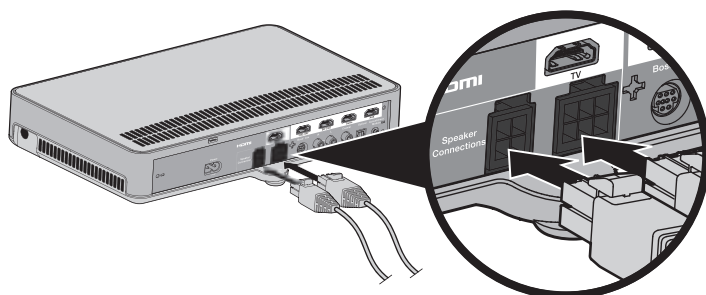
# Configurar el altavoz soundbar

---

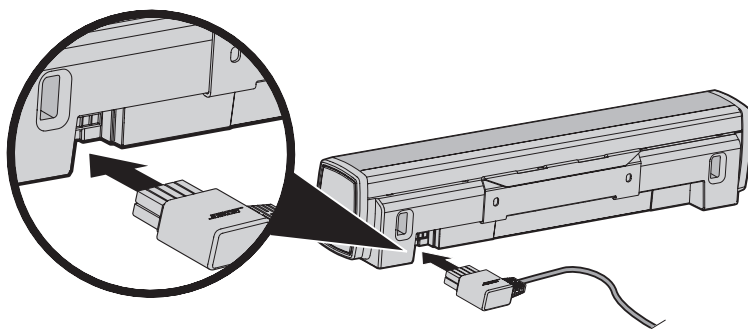
## Conexión del altavoz soundbar

---

1. Inserte el extremo doble del cable del altavoz a los conectores **Speaker Connections** de la consola.



2. Inserte el otro extremo del cable del altavoz al conector de 10 pines del altavoz soundbar.



## Montaje del altavoz soundbar en una pared

---

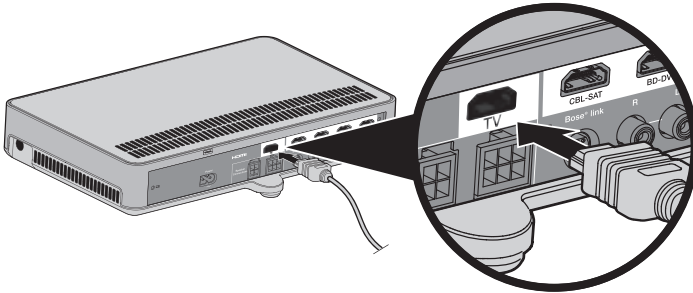
Puede montar el altavoz soundbar en una pared. Para comprar el kit de montaje en pared WB-120, póngase en contacto con su distribuidor local de Bose o vaya a [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

**PRECAUCIÓN:** No utilice ninguna otra herramienta para montar el altavoz soundbar.

### Conexión de la consola al conector HDMI ARC del televisor

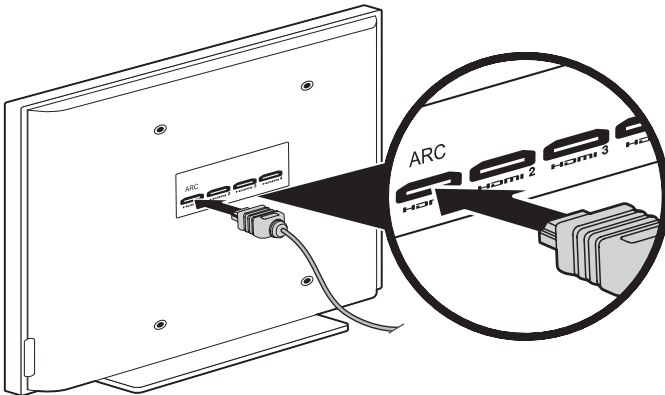
Utilice el cable HDMI de Bose® para conectar la consola al televisor.

1. Desconecte las fuentes HDMI conectadas (receptor de cable/satélite, reproductor de DVD o de Blu-ray Disc™ o videoconsola) del televisor.
2. Inserte un extremo del cable HDMI de Bose® en el conector **TV** de la consola.



3. Inserte el otro extremo del cable HDMI en el conector **HDMI** de su televisor.

**Nota:** Utilice el conector HDMI del televisor marcado con **ARC** o **Audio Return Channel** si está disponible. Si su televisor no dispone de conector HDMI ARC, consulte la página 14.



# Configurar la consola

## Televisores sin conector HDMI ARC

Si su televisor no dispone de conector HDMI ARC, tal vez deba realizar una conexión secundaria a la consola mediante un cable de audio estéreo óptico, coaxial o analógico. Sin esta conexión secundaria, tal vez no pueda escuchar el sonido del sistema Bose®.

### Utilice una conexión secundaria en las siguientes configuraciones

- Si utiliza fuentes internas (por ejemplo, aplicaciones de Internet o una antena OTA).
- Si conecta fuentes a su televisor.

Consulte la guía del usuario del televisor para obtener más información.

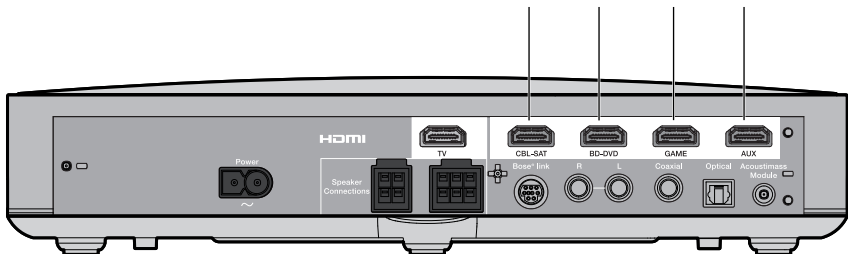
**Sugerencia:** Si su televisor tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, utilice el conector de audio **OUT** para la conexión secundaria.

## Conexión de la consola a otras fuentes

Puede conectar la consola a otras fuentes, por ejemplo, un receptor de cable/satélite, reproductor de DVD o Blu-ray Disc™ o videoconsola, con un cable HDMI (disponible por separado). Si la fuente no es compatible con HDMI, utilice cables de audio y vídeo diferentes (consulte la página 15).

1. Inserte un extremo de un cable HDMI en el conector HDMI (OUT) de la fuente.
2. Inserte el otro extremo de un cable HDMI al conector HDMI correspondiente de la consola. Por ejemplo, para conectar una videoconsola, conecte un cable HDMI al conector **GAME**.

Conecte otras fuentes al conector HDMI correspondiente de la consola.



### Conexión de fuentes no compatibles con HDMI

Si su fuente no es compatible con HDMI, conéctela al televisor mediante cables de audio y vídeo (disponibles por separado). Consulte la guía del usuario del televisor para obtener más información.


**Sugerencia:** Si su fuente tiene paneles de conectores de audio IN y OUT, utilice el conector de audio **OUT**.

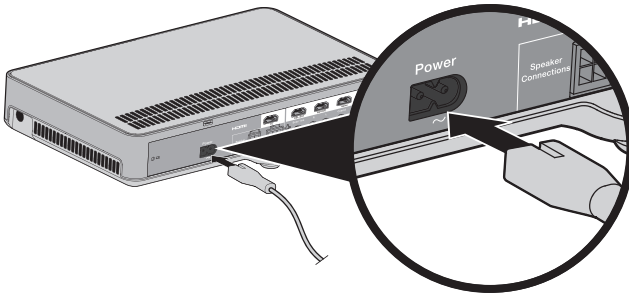
### Fuentes solo para audio

Si su dispositivo solo para audio, por ejemplo, un reproductor multimedia o de CD, no es compatible con HDMI, conéctelo al conector óptico, coaxial o analógico de la consola. Puede utilizar un cable óptico, coaxial o analógico (disponibles por separado).

**Nota:** Una vez conectada la fuente solo para audio, debe ajustar la entrada óptica, coaxial o analógica para la fuente correspondiente. Puede acceder a estos ajustes desde el menú Sistema (consulte la página 25).

### Conexión de la consola a la alimentación

1. Enchufe el cable de alimentación al conector **Power**  de la consola.



2. Enchufe el cable de alimentación a la toma de la red eléctrica.

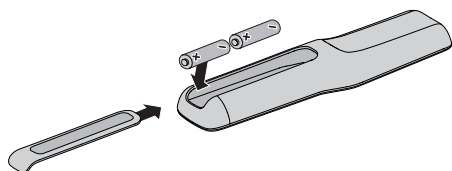
## Iniciar el sistema

---

### Instalación de las pilas del control remoto

---


1. Deslice la tapa del compartimento de pilas situado en la parte posterior del control remoto.



2. Inserte las dos pilas AA (IEC-LR6) de 1,5 V suministradas. Haga coincidir los signos + y - de las pilas con las marcas + y - del interior del compartimento.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimento de pilas.

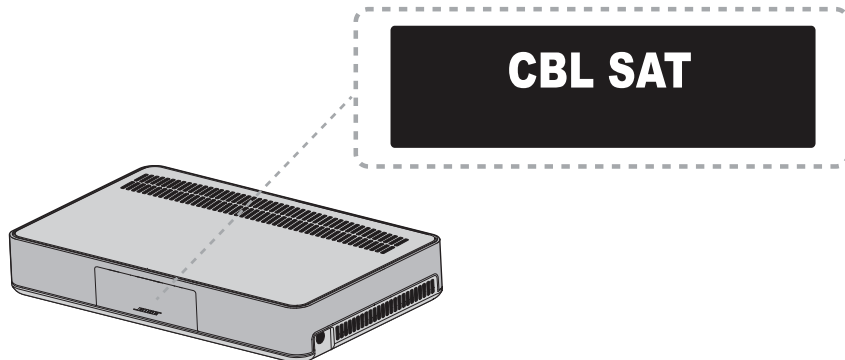
### Encendido del sistema

---

Pulse  en el control remoto.


Se encenderá la consola.

La pantalla muestra **CBL SAT** la primera vez que se enciende la consola. El resto de las veces, la pantalla muestra la última fuente utilizada.






**Nota:** El sistema se apaga tras dieciséis minutos de inactividad. Puede desactivar la función de apagado automático desde el menú Sistema (consulte la página 25).

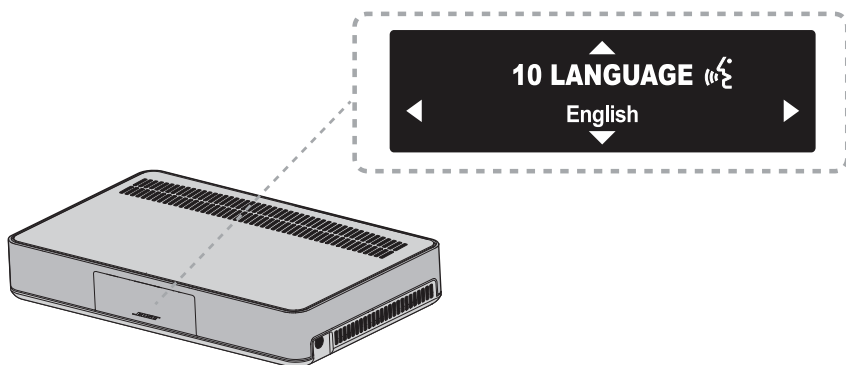
### Comprobación del sonido




1. Encienda el televisor.
2. Si utiliza un receptor de cable/satélite u otra fuente secundaria, enciéndala.  
**Sugerencia:** Si la fuente secundaria está conectada al televisor, seleccione la entrada adecuada del televisor. Tal vez deba utilizar un control remoto distinto.
3. Encienda el sistema
4. Pulse el botón de la fuente correspondiente.
5. Compruebe si el altavoz soundbar emite sonido.  
**Nota:** Si no escucha ningún sonido desde el altavoz soundbar, consulte “Resolución de problemas” en la página 28.
6. Pulse  en el control remoto. Verifique que los altavoces del televisor no emiten sonido.  
**Nota:** Si escucha sonido proveniente de los altavoces del televisor, consulte, “Resolución de problemas” en la página 28.


### Cambio del idioma de la consola

Utilice el control remoto para cambiar el idioma de la consola.

1. Encienda el sistema
2. Pulse  en el control remoto.
3. Pulse  hasta que aparezca **10 LANGUAGE**  en la pantalla.



4. Pulse  y  para seleccionar el idioma.
5. Pulse .

**Sugerencia:** Busque el icono  en el menú Sistema si selecciona sin querer un idioma equivocado.

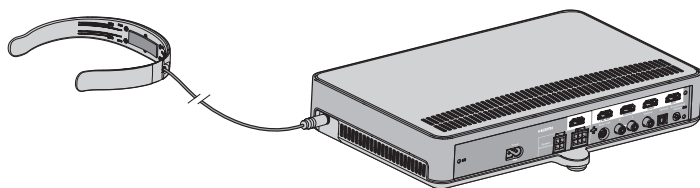
## Terminar la configuración





### Calibración de audio ADAPTiQ®

La calibración de audio ADAPTiQ tiene en cuenta cinco mediciones de audio para personalizar el sonido del sistema según la acústica del entorno de escucha. Para realizar la calibración de audio necesitará unos 10 minutos con la habitación en silencio.

1. Colóquese los auriculares ADAPTiQ.

Durante la calibración de audio ADAPTiQ, un micrófono situado en la parte superior de los auriculares mide las características del sonido de la habitación para determinar la mejor calidad de sonido.



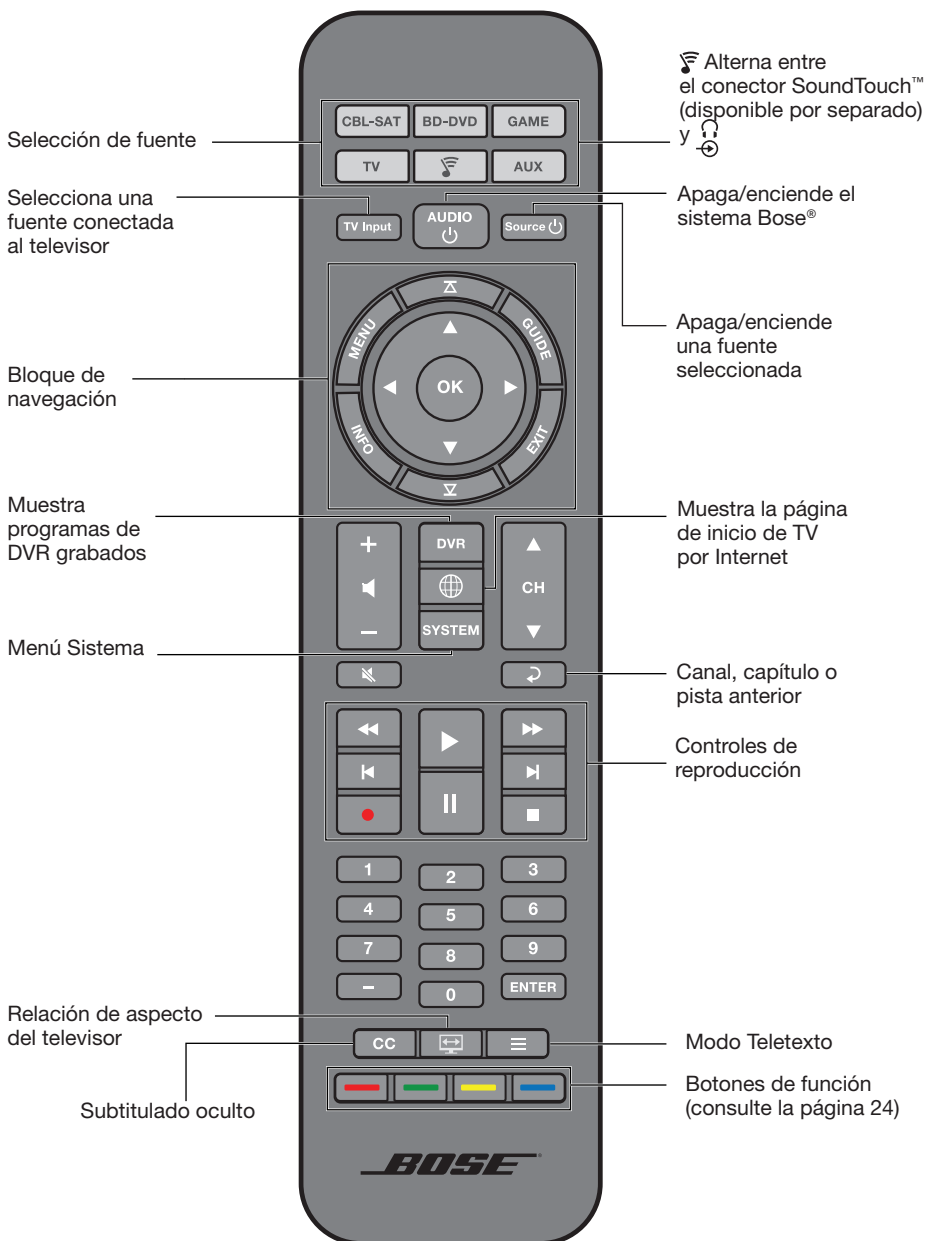
2. Inserte el cable de los auriculares ADAPTiQ en el conector  de la consola.
3. Pulse  en el control remoto.
4. Pulse  hasta que aparezca **14 ADAPTiQ** en la pantalla.
5. Pulse .
6. Siga los mensajes de voz hasta que el sistema finalice el proceso.
7. Desconecte los auriculares ADAPTiQ de la consola y guárdelos en un lugar seguro.

**Nota:** Si mueve el sistema o cambia los muebles, deberá volver a ejecutar ADAPTiQ para garantizar la mejor calidad de sonido.



## Botones del control remoto

Utilice el control remoto para controlar las fuentes conectadas al sistema, para ajustar el volumen, cambiar de canal, usar funciones de reproducción, activar las funciones del receptor de cable/satélite y para acceder al menú Sistema.



## Utilizar el sistema

### Programación del control remoto universal

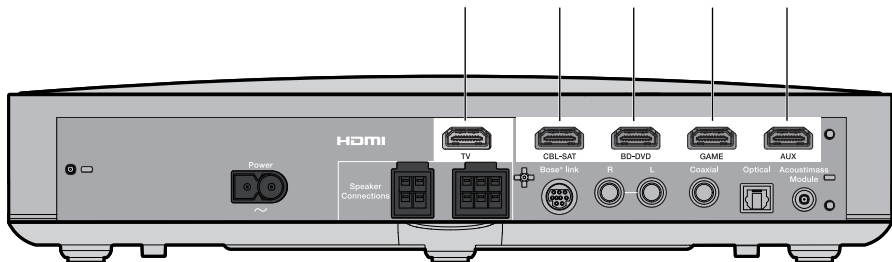
Puede utilizar el control remoto para controlar el televisor, un receptor de cable/satélite, un reproductor de DVD o Blu-ray Disc™, una videoconsola, una grabadora de DVD o cualquier otra fuente auxiliar.

### Consumer Electronics Control

Este sistema es compatible con Consumer Electronics Control (CEC). La función CEC permite controlar varias fuentes HDMI conectadas sin necesidad de programar el control remoto. Puede activar/desactivar la función CEC desde el menú Sistema (consulte la página 25).

Algunas fuentes son compatibles con CEC pero no usan la misma nomenclatura. Consulte la guía del usuario de la fuente en cuestión para obtener más información.

La función CEC controla fuentes conectadas a los conectores HDMI de la consola.



**Sugerencia:** Tal vez deba usar el menú del sistema de la fuente para poder activar la función CEC. Consulte la guía del usuario de la fuente en cuestión para obtener más información.

### Compruebe si sus fuentes son compatibles con CEC

Compruebe con el control remoto cada una de sus fuentes para confirmar si son compatibles con CEC.

**Nota:** Es posible que sus fuentes HDMI conectadas no sean compatibles con CEC. Consulte la guía del usuario de la fuente en cuestión para obtener más información.

1. Apague el sistema Bose®.
2. Prepare la fuente:
  - Si va a probar su televisor, apague el televisor.
  - Si va a probar otra fuente, apague dicha fuente. Encienda el televisor.
3. Pulse el botón de la fuente que desee probar.




El botón de la fuente se iluminará. La fuente y el sistema se encienden.

4. Para garantizar que la fuente funciona correctamente con el control remoto, pulse varios botones que se correspondan con las funciones de la fuente.  
Si la fuente no ejecuta alguna de las funciones, programe el control remoto (consulte la página 22).





# Utilizar el sistema

## Programa el control remoto para controlar la fuente

Si la fuente no es compatible con CEC, puede programar el control remoto para poder controlar la fuente.

1. Encienda la fuente.
2. Localice el código de la marca de la fuente en el documento *Códigos de dispositivos remotos universales* (suministrado).
3. En el control remoto, pulse el botón de fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de fuente.  
Por ejemplo, para programar su televisor, pulse  y no lo suelte.  
Solo se iluminará el botón de la fuente correspondiente.
4. Con el teclado numérico introduzca el código de la marca de su fuente.


**Nota:** Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ha introducido un código no válido. Repita los pasos 3 y 4.

5. Pulse + en el botón de volumen.
6. Pruebe las funciones básicas de la fuente:
  - **Televisor:** pulse los botones para cambiar de canal. Pulse . Aparecerá el menú de configuración. Pulse ◀ y ▶ para recorrer las opciones.
  - **Receptor de cable/satélite:** pulse . Aparecerá la guía de programación. Pulse ◀ y ▶ para recorrer las opciones.
  - **Reproductor de DVD o Blu-ray Disc™:** pulse . Aparecerá el menú de configuración. Pulse ◀ y ▶ para recorrer las opciones.
  - **Videoconsola:** pulse ◀ y ▶ para recorrer las opciones del menú.
7. Si la fuente responde correctamente a las funciones básicas, pulse  para guardar los ajustes.

## Si la fuente no responde

Utilice el lector de códigos del control remoto para localizar el código de su fuente.

1. Pulse + en el botón de volumen para probar con otro código.

**Nota:** Si los seis botones parpadean tres veces, significa que ya ha probado todos los códigos para la fuente.
2. Pruebe las funciones básicas de la fuente (consulte el paso 6 en “Programa el control remoto para controlar la fuente”).
3. Repita los pasos 1 y 2 hasta que la fuente responda.
4. Pulse  para guardar los ajustes.

**Nota:** Es posible que la fuente no sea compatible con controles remotos universales. Consulte la guía del usuario de la fuente en cuestión para obtener más información.


### Selección de fuente

---

Puede cambiar de fuente pulsando el botón de fuente correspondiente en el control remoto. Antes de empezar, programe el control remoto para controlar su fuente (consulte la página 22).




#### Seleccione una fuente conectada al sistema

Si la fuente está conectada a la consola y no utiliza la función CEC, siga este procedimiento para configurar la consola en el modo adecuado y activar la fuente.

1. Encienda el sistema
  2. Pulse el botón de la fuente que desea controlar.  
El botón de la fuente se iluminará.
  3. Pulse .
- Se encenderá la fuente.


#### Seleccione una fuente conectada al televisor


Si la fuente está conectada al televisor, siga este procedimiento para seleccionar la entrada de TV adecuada.

1. Encienda el sistema, el televisor y la fuente correspondiente.
2. Pulse  para seleccionar la entrada correcta en el televisor.  
Tal vez deba pulsar  varias veces para seleccionar la entrada de TV de la fuente.  
En algunos televisores,  muestra un menú. Utilice el control remoto para elegir la entrada de TV adecuada y cierre este menú.

### Botones de fuente universales y conectores de consola

---

Los botones de fuente del control remoto se corresponden con los conectores de la parte posterior de la consola. Por ejemplo,  corresponde al conector **BD-DVD** HDMI.

Los botones de fuente funcionan con cualquier fuente conectada al conector correspondiente. Si tiene un reproductor secundario de DVD o Blu-ray Disc™ y lo conecta al conector **CBL-SAT**, podrá programarlo para que funcione con .

Si utiliza los conectores ópticos, coaxiales o analógicos, deberá establecer la entrada para la fuente correspondiente. Puede acceder a estos ajustes desde el menú Sistema (consulte la página 25).


## Utilizar el sistema

---

### Ajustar el volumen

---

En el control remoto:

- Pulse + para subir el volumen.
- Pulse – para bajar el volumen.
- Pulse  para silenciar o recuperar el sonido.

**Nota:** Si escucha sonido proveniente del televisor, consulte “Resolución de problemas” en la página 28.

### Botones de función

---

Los botones rojo, verde, amarillo y azul del control remoto corresponden a los botones de función de colores de las funciones del receptor de cable/satélite o del teletexto.

- Funciones del receptor de cable/satélite: consulte la guía del usuario del receptor de cable/satélite.
- Funciones del teletexto: corresponden a los códigos de colores de los números de página, a los titulares o a los resúmenes del teletexto.

### Programación de un control remoto que no sea Bose

---

Es posible programar un control remoto que no sea Bose, por ejemplo el control remoto del receptor de cable/satélite, para controlar el sistema. Consulte la guía del usuario del control remoto en cuestión o el sitio web correspondiente para obtener más información.







Una vez programado, el control remoto, deberá manejar funciones básicas como encendido/apagado y volumen.



## Comprender los mensajes de la pantalla

La pantalla de la parte frontal de la consola permite acceder al menú Sistema y muestra información e iconos del sistema.


### Utilización del menú Sistema

Utilice el menú Sistema para ajustar los niveles de audio, activar/desactivar funciones (como APAGADO AUTO), cambiar el idioma, ajustar las entradas coaxial, analógica y óptica de una fuente en concreto, ejecutar ADAPTiQ®, emparejar su módulo Acoustimass® con la consola o restaurar los valores de fábrica en el sistema.


1. Pulse  en el control remoto.
2. Pulse  y  para recorrer las opciones del menú Sistema.
3. Pulse  y  para ajustar la configuración.
4. Pulse .

Pantalla	Estado del sistema
<b>1 COMP AUDIO</b>	<b>Desactivado:</b> valor predeterminado. No hay cambios en la pista de audio. <b>Realzar diálogo:</b> aumenta el nivel del diálogo y de los efectos de sonido en configuraciones de volumen bajo, y proporciona un sonido profundo en configuraciones de volumen alto. <b>Volumen inteligente:</b> reduce el rango del volumen en la banda sonora de una película para que la diferencia entre sonidos extremos y suaves resulte menos perceptible.
<b>2 SYNC AUDIO/VÍDEO</b>	Ajusta el retardo de audio para sincronizar el audio y el vídeo.
<b>3 HDMI-CEC</b>	<b>Activado:</b> valor predeterminado. Habilita la función CEC (consulte la página 20). <b>Desactivado:</b> deshabilita la función CEC.
<b>4 APAGADO AUTO</b>	<b>Activado:</b> valor predeterminado. El sistema se apaga tras dieciséis minutos de inactividad (el sistema no emite sonido). <b>Desactivado:</b> el sistema no se apaga automáticamente.
<b>5 AUX LATERAL</b>	<b>Entrada de audio:</b> valor predeterminado. Ajusta el conector  para una fuente auxiliar. <b>Auriculares:</b> ajusta el conector  como entrada de auriculares. <b>Nota:</b> Si ajusta la entrada de auriculares y conecta un cable, el altavoz soundbar se silencia. Desconecte los auriculares si no los va a usar.
<b>6 NIVEL GRAVES</b>	Ajusta el nivel de graves.
<b>7 NIVEL AGUDOS</b>	Ajusta el nivel de agudos.

# Obtener información del sistema en la pantalla

Pantalla	Estado del sistema
8 NIVEL CENTRAL	Aumenta o reduce el nivel del diálogo en las películas y la televisión.
9 NIVEL ENVOLVENTE	NO DISPONIBLE.
10 IDIOMA 	Cambia el idioma de la consola y de ADAPTiQ®.
11 ESTABLECER ENTRADA ÓPTICA	Ajusta el conector óptico como fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
12 ESTABLECER ENTRADA COAXIAL	Ajusta el conector coaxial como fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
13 ESTABLECER ENTRADA ANALÓGICA	Ajusta el conector analógico como fuente Auto/TV (predeterminado), CBL SAT, BD DVD, GAME o AUX.
14 ADAPTiQ	Inicia el proceso de calibración de audio ADAPTiQ.
15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS	Reconecta el módulo Acoustimass® al sistema.
16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA	Restaura los valores de fábrica en el menú Sistema y en ADAPTiQ.

## Mensajes de error

Pantalla	Estado del sistema
ERROR No se encuentra Acoustimass	El módulo Acoustimass® no está conectado a la consola.
<FUENTE> No hay señal	La fuente no está conectada a la consola o la fuente está conectada a la consola y está apagada.
AUX LATERAL Nada conectado	La fuente no está conectada al conector  de la consola.
ERROR Llame a Bose	Llame al Servicio de atención al cliente de Bose®. Consulte la hoja de contactos incluida en la caja.





## Indicador de estado del módulo Acoustimass®


---

El indicador de estado situado en la parte posterior del módulo Acoustimass proporciona información sobre la actividad del sistema.

Actividad del indicador	Estado del módulo Acoustimass
Ámbar	Conectado a la consola.
Ámbar intermitente	Desconectado de la consola.
Ámbar intermitente lento	Disponible para una conexión inalámbrica con la consola.
Rojo	Error del sistema.



## Resolución de problemas

Problema	Solución
No se enciende	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enchufe con firmeza los cables de alimentación del módulo Acoustimass® y de la consola.</li><li>• Vuelva a conectar con firmeza los cables de alimentación del módulo Acoustimass y de la consola a una toma de la red eléctrica.</li><li>• Utilice el control remoto para encender el sistema.</li><li>• Restaure los valores de fábrica en el sistema (consulte la página 30).</li></ul>
No hay sonido	<ul style="list-style-type: none"><li>• Recupere el sonido del sistema.</li><li>• Suba el volumen.</li><li>• Enchufe el módulo Acoustimass y la consola a una toma de la red eléctrica.</li><li>• Inserte el cable HDMI en un conector <b>ARC</b> o <b>Audio Return Channel</b> del televisor. Si su televisor no tiene conector HDMI ARC, utilice un cable de audio secundario además del cable HDMI (consulte la página 14).</li><li>• Si utiliza un cable de audio secundario, insértelo en un conector <b>Output</b> o <b>OUT</b> de su televisor, no en Input ni en IN.</li><li>• Compruebe que todas las conexiones de cables del altavoz soundbar, el televisor y las fuentes conectadas son correctas.</li><li>• Si la fuente está conectada al televisor, seleccione la entrada de TV correcta (consulte la página 23).</li><li>• Desconecte los auriculares si no los va a usar.</li><li>• Si conecta la fuente a través del conector , active <b>Entrada audio</b> desde el menú Sistema (consulte la página 25).</li><li>• Si conecta los auriculares al conector , active <b>Auriculares</b> desde el menú Sistema (consulte la página 25).</li><li>• Si aparece el mensaje de error <b>No se encuentra Acoustimass</b>, empareje el módulo Acoustimass con la consola (consulte la página 29).</li><li>• Restaure los valores de fábrica en el sistema (consulte la página 30).</li></ul>
El sonido proviene de los altavoces del televisor	<ul style="list-style-type: none"><li>• Inserte el cable HDMI en un conector <b>ARC</b> o <b>Audio Return Channel</b> del televisor (si lo tiene).</li><li>• Apague los altavoces del televisor (consulte la guía del usuario del televisor).</li><li>• Reduzca el volumen del televisor a su valor mínimo posible.</li></ul>
El control remoto no funciona bien o no funciona en absoluto	<ul style="list-style-type: none"><li>• Haga coincidir los signos + y – de las pilas con las marcas + y – del interior del compartimento (consulte la página 16).</li><li>• Cambie las pilas (consulte la página 16).</li><li>• Pulse el botón de volumen del control remoto y verifique si se ilumina el botón de fuente correspondiente.</li><li>• Si utiliza la función CEC:<ul style="list-style-type: none"><li>- Apunte con el control remoto a la consola.</li><li>- Programe el control remoto para controlar la fuente (consulte la página 22).</li></ul></li><li>• Si ha programado el control remoto para la fuente:<ul style="list-style-type: none"><li>- Apunte con el control remoto a la fuente correspondiente.</li><li>- Asegúrese de que ha introducido el código correcto de la marca de su fuente.</li><li>- Programe el control remoto con otro código (consulte la página 22).</li></ul></li></ul>

Problema	Solución
El sonido es malo o distorsionado	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Quite todos los plásticos protectores del sistema.</li> <li>• Verifique que todas las conexiones de cables del altavoz soundbar, el televisor y las fuentes conectadas son correctas.</li> <li>• Si aparece el mensaje de error <b>No se encuentra Acoustimass</b>: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Conecte el módulo Acoustimass®.</li> <li>- Empareje el módulo Acoustimass con la consola (consulte “Si la consola no encuentra el módulo Acoustimass®”).</li> </ul> </li> <li>• Si utiliza el conector analógico o , reduzca el volumen de la fuente.</li> <li>• Restaure los valores de fábrica en el sistema (consulte la página 30) y lleve a cabo la calibración de audio de ADAPTiQ® (consulte la página 18).</li> </ul>
El sonido es intermitente	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifique que todas las conexiones de cables del altavoz soundbar, el televisor y las fuentes conectadas son correctas.</li> <li>• Aleje el sistema de posibles fuentes de interferencias, como router inalámbricos, teléfonos inalámbricos, televisores, hornos microondas, etc.</li> </ul>

## Si la consola no encuentra el módulo Acoustimass®

El módulo Acoustimass y la consola salen emparejados de fábrica. No obstante, si aparece el mensaje **No se encuentra Acoustimass** en la pantalla, lleve a cabo el siguiente procedimiento de emparejamiento:

1. Desconecte el módulo Acoustimass.
2. Pulse  en el control remoto.
3. Pulse ▼ hasta que aparezca **15 EMPAREJAR ACOUSTIMASS** en la pantalla.
4. Pulse .

**Conectar Acoustimass** aparece en la pantalla.
5. Enchufe el cable de alimentación de CA en una toma de la red eléctrica. Cuando el módulo Acoustimass se conecte a la consola, aparecerá el mensaje **Emparejamiento terminado** en la pantalla.

# Cuidado y mantenimiento

---

## Restaurar los valores de fábrica en el sistema

Para solucionar posibles problemas, restaure los valores de fábrica en el menú Sistema y en ADAPTiQ®.

1. Pulse **SYSTEM** en el control remoto.
2. Pulse **▼** hasta que aparezca **16 RESTABLECIMIENTO DE FÁBRICA** en la pantalla.
3. Pulse **5**.  
Se restablecerá el sistema.
4. Lleve a cabo la calibración de audio ADAPTiQ (consulte la página 18).

## Restaurar los valores de fábrica en un botón de fuente del control remoto

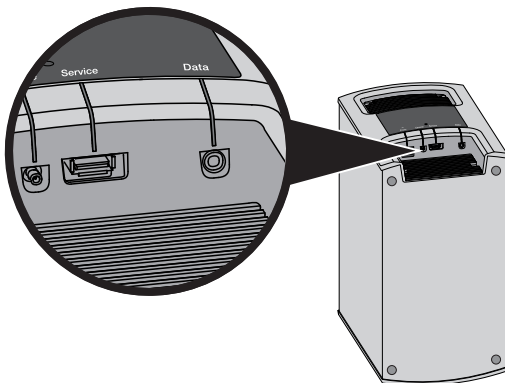
Si tiene problemas con un botón de fuente del control remoto, restaure los valores de fábrica en dicho botón.

**Nota:** Una vez finalizado este procedimiento, el botón de fuente está en modo CEC.

1. En el control remoto, pulse el botón de fuente correspondiente y no lo suelte hasta que se iluminen los seis botones de fuente.  
Solo se iluminará el botón de la fuente correspondiente.
2. Con el teclado numérico, introduzca **0140**.

## Conectores de servicio del módulo Acoustimass

Los conectores de servicio y datos solo se utilizan en operaciones de servicio. No inserte ningún cable en estos conectores.



### Limpieza

---

- Limpie la superficie del altavoz con una bayeta seca y suave.
- No use aerosoles cerca del sistema. No use disolventes, sustancias químicas ni soluciones detergentes que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos.
- No permita la entrada de líquidos por ninguna abertura.

### Atención al cliente

---

Si necesita ayuda, póngase en contacto con Atención al cliente de Bose®. Consulte la hoja de contactos incluida en la caja.

### Garantía limitada

---

El sistema está cubierto por una garantía limitada. Los detalles sobre la garantía se encuentran en la tarjeta de registro del producto que se incluye en el embalaje. Consulte en la tarjeta las instrucciones para registrarse. En caso de no registrarse, la garantía limitada no se verá afectada.

La información de garantía incluida con este producto no se aplica a Australia y Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) o [www.bose.co.nz/warranty](http://www.bose.co.nz/warranty) si desea más información sobre la garantía en Australia y Nueva Zelanda.

### Información técnica

---

#### **Módulo®**

Tensión: 100-240 V ~ 50/60 Hz 150 W

#### **Consola**

Tensión: 100-240 V ~ 50/60 Hz 60 W

# Informations importantes pour la sécurité

**Consultez attentivement cette notice d'utilisation et conservez-la pour toute référence future.**



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.



## **AVERTISSEMENTS :**

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez jamais ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout produit électronique, veillez à ne pas renverser de liquide sur cet appareil. L'exposition aux liquides risque de provoquer un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- Remplacez les piles usagées uniquement avec des piles alcalines AA (IEC LR06).
- Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.



## **ATTENTION :**

- Toute modification non autorisée peut compromettre votre sécurité, le respect des réglementations et le bon fonctionnement de l'appareil, et en invalidera la garantie.
- L'écoute prolongée de musique à volume élevé peut causer des troubles auditifs. Il est conseillé de ne pas utiliser le casque audio au volume maximum, en particulier pendant de longues durées.



## **AVERTISSEMENT :**

Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne pas laisser à la portée des enfants de moins de 3 ans.



## **AVERTISSEMENT :**

Ce produit contient des composants magnétiques. Contactez votre médecin pour toute question relative à l'effet de ces composants sur le fonctionnement d'un appareil médical implanté.

## **REMARQUES :**

- L'étiquette d'identification du produit est située sous la console.
- Lorsque la fiche d'alimentation ou la prise multiple est utilisée comme dispositif de débranchement de l'appareil, elle doit rester facilement accessible.
- Ce produit doit être utilisé à l'intérieur. Il n'a pas été conçu ni testé pour une utilisation en extérieur, dans des véhicules ou sur des bateaux.
- Les câbles d'enceintes et d'interconnexion fournis avec cet appareil ne sont pas approuvés pour une installation encastrée. Consultez la réglementation locale pour connaître le type de câblage correct pour une installation encastrée.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse [www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

# Informations importantes pour la sécurité

## Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Veuillez lire ces instructions.
2. Veuillez conserver ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
8. N'installez pas cet appareil à proximité d'une quelconque source de chaleur, telle qu'un radiateur, une arrivée d'air chaud, un four ou tout autre appareil (notamment des amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Protégez le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement ou de pincement, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et des branchements à l'appareil.
10. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
11. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
12. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (dommage au cordon d'alimentation ou à la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, mauvais fonctionnement, chute de l'appareil, etc.).

**Remarque :** Cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des réglementations de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Ce matériel génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est connecté le récepteur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à mettre en œuvre cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC, ainsi qu'aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. L'utilisation de cet appareil est assujettie aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer les interférences externes, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement anormal de cet appareil.

Ce produit de classe B est conforme aux spécifications de la réglementation ICES-003 du Canada.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'Industrie Canada sur les limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être placé à côté, ni utilisé en conjonction avec, un autre émetteur radio ou son antenne.

Ce produit doit être utilisé uniquement dans une plage de températures comprise entre 0 °C et 45 °C.



廢電池請回收



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. La mise au rebut adéquate et le recyclage permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service d'enlèvement des ordures ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

# Informations importantes pour la sécurité

Noms et contenu des substances ou éléments toxiques ou dangereux						
	Substances ou éléments toxiques ou dangereux					
Nom	Plomb (Pb)	Mercure (Hg)	Cadmium (Cd)	Chrome hexavalent (CR(VI))	Biphényle polybromé (PBB)	Éther de diphényle polybromé (PBDE)
Polychlorobiphényles	X	O	O	O	O	O
Pièces métalliques	X	O	O	O	O	O
Pièces en plastique	O	O	O	O	O	O
Enceintes	X	O	O	O	O	O
Câbles	X	O	O	O	O	O
O : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans tous les composants homogènes de cette pièce est inférieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						
X : indique que la quantité de cette substance toxique ou dangereuse contenue dans au moins un des composants homogènes de cette pièce est supérieure à la limite définie dans SJ/T 11363-2006.						

**Renseignements à noter et conserver :**

Les numéros de série se trouvent sur le panneau de connexion du module Acoustimass® et sur l'emballage de la télécommande.

Numéro de série du module : \_\_\_\_\_


Numéro de série de la télécommande : \_\_\_\_\_


Numéro de série de la console : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Nous vous conseillons de conserver votre reçu avec ce manuel de l'utilisateur.

Blu-ray Disc™ et Blu-ray™ sont des marques de commerce de Blu-ray Disc Association.

 **DOLBY DIGITAL** Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories.

 **dts** Digital Surround Fabriqué sous licence sous les brevets 5 956 674, 5 974 380 et 6 487 535 déposés aux États-Unis et d'autres brevets internationaux délivrés et en attente. DTS, le symbole DTS et le symbole DTS+ sont des marques déposées, et les logos DTS sont des marques commerciales de DTS, Inc. Ce produit comporte des éléments logiciels. © 2010 DTS, Inc. Tous droits réservés.

HDMI est une marque commerciale ou une marque déposée de HDMI Licensing LLC, aux USA et dans d'autres pays.

SoundTouch et le design « wireless note » sont des marques commerciales de Bose Corporation aux USA et dans d'autres pays.

Wi-Fi® est une marque déposée de la Wi-Fi Alliance.

©2014 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.



## Introduction

À propos de votre système home cinéma CineMate® 120 .....	7
Caractéristiques du système .....	7
Présentation de SoundTouch™ par Bose® .....	7
Déballage du système .....	8
Conseils de positionnement.....	9
Exemple de positionnement du système .....	9

## Installation du module Acoustimass®

Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass .....	10
Raccordement du module Acoustimass à la prise secteur.....	11

## Installation de la barre de son

Raccordement de la barre de son .....	12
Fixation murale de la barre de son .....	12

## Installation de la console

Raccordement de la console au connecteur HDMI ARC de votre téléviseur.....	13
Téléviseurs non munis d'un connecteur HDMI ARC.....	14
Cas d'utilisation d'une connexion secondaire.....	14
Raccordement de la console à d'autres sources .....	14
Raccordement de sources non compatibles avec la technologie HDMI .....	15
Sources audio uniquement .....	15
Raccordement de la console à la prise secteur .....	15

## Démarrage du système

Mise en place des piles de la télécommande .....	16
Mise sous tension du système.....	16

## Finalisation de l'installation

Vérification du son .....	17
Modification de la langue sur la console .....	17
Exécution du système de calibrage audio ADAPTiQ® .....	18

# Sommaire

---

## Utilisation du système

Boutons de la télécommande .....	19
Programmation de la télécommande universelle.....	20
CEC (Consumer Electronics Control).....	20
Test de la fonctionnalité CEC sur vos sources .....	21
Programmation de la télécommande en vue de contrôler votre source.....	22
Sélection d'une source.....	23
Sélection d'une source raccordée au système.....	23
Sélection d'une source raccordée au téléviseur .....	23
Touches de sources universelles et connecteurs de la console.....	23
Réglage du volume.....	24
Touches de fonction.....	24
Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose .....	24

## Obtention des informations système sur l'affichage

Description des messages affichés à l'écran .....	25
Utilisation du menu système.....	25
Messages d'erreur .....	26
Indicateur d'état du module Acoustimass® .....	27

## Entretien

Résolution des problèmes .....	28
Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass® .....	29
Restauration des réglages d'usine du système .....	30
Réinitialisation d'une touche de source sur la télécommande .....	30
Connecteurs d'assistance technique sur le module Acoustimass.....	30
Nettoyage.....	31
Service client .....	31
Garantie limitée .....	31
Caractéristiques techniques .....	31

# À propos de votre système home cinéma CineMate® 120

Le système CineMate 120 offre un son spacieux et riche via une barre de son compacte.

## Caractéristiques du système

- Le traitement audio avancé de Bose offre un son naturel et authentique.
- Le système de calibrage audio ADAPTiQ® optimise la qualité du son.
- L'affichage permet d'accéder aux paramètres et aux informations du système.
- La connectivité HDMI™ facilite la configuration et garantit un son de grande qualité provenant de vos sources connectées.
- Le système prend en charge la fonctionnalité CEC (Consumer Electronics Control).
- La télécommande universelle programmable peut contrôler votre téléviseur, votre récepteur câble/satellite et vos autres sources connectées.
- Le module Acoustimass® sans fil dissimulable offre des basses profondes percutantes.
- Il est possible d'installer la barre de son sur un mur (kit vendu séparément).
- Les enceintes prennent en charge l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément).

## Présentation de SoundTouch™ par Bose®

L'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément) permet de diffuser les stations radio et les services musicaux sur Internet, et d'utiliser la musicothèque enregistrée sur votre ordinateur. Si vous disposez d'un réseau Wi-Fi®, vous voilà prêt à écouter votre musique préférée dans n'importe quelle pièce.

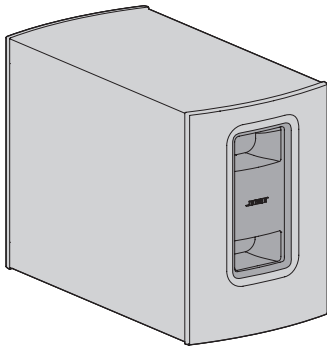
## Principaux avantages

- Accès sans fil aux stations radio et services musicaux sur l'Internet, ainsi qu'à la musicothèque enregistrée sur votre ordinateur.
- Diffusion de votre musique préférée facilement, avec vos propres présélections.
- Fonctionne avec votre réseau Wi-Fi® domestique.
- Contrôle simple et convivial grâce à l'application gratuite SoundTouch™ pour votre ordinateur, votre smartphone ou votre tablette.
- Il suffit d'ajouter des composants supplémentaires à tout moment pour pouvoir écouter votre musique dans davantage de pièces.
- La vaste gamme de systèmes audio Bose permet de choisir la solution la mieux adaptée à chaque pièce.

# Introduction

## Déballage du système

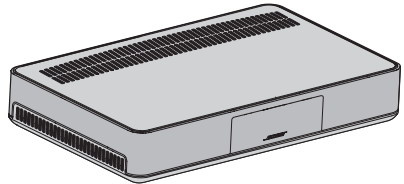
Déballer les éléments avec précaution et vérifiez la présence de tous les composants décrits ci-dessous :



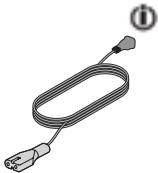
Module Acoustimass®



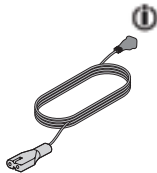
Pieds en  
caoutchouc



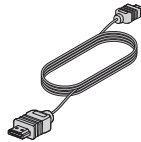
Console



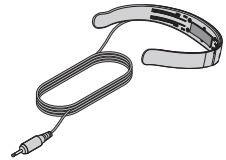
Cordon d'alimentation  
du module Acoustimass



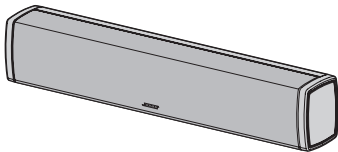
Cordon d'alimentation  
de la console



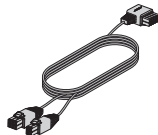
Câble HDMI



Casque ADAPTiQ®



Barre de son



Câble d'enceintes



Télécommande universelle  
(piles fournies)

 Le cordon d'alimentation approprié à votre région est fourni.

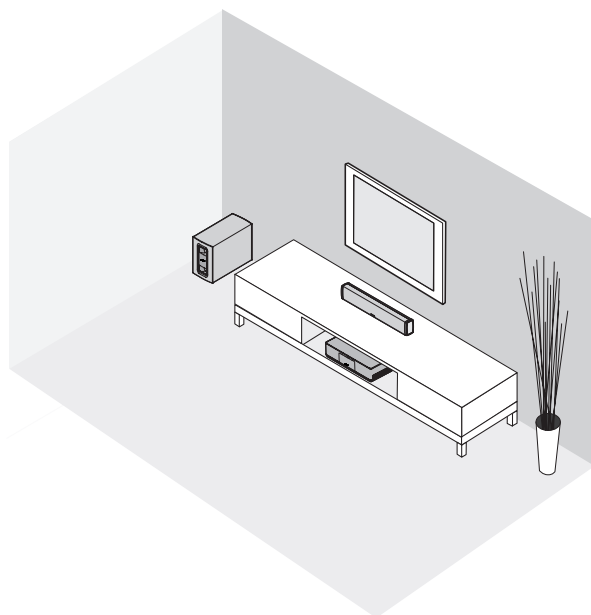
**Remarque :** Si l'un des composants semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose® agréé ou le service client de Bose. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

## Conseils de positionnement

Pour éviter les interférences sans fil, éloignez les autres appareils sans fil du système. Tenez le système à l'écart de toute armoire métallique, de tout composant audio/vidéo et de toute source de chaleur directe.

Module Acoustimass®	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Posez le module Acoustimass sur ses pieds en caoutchouc le long du même mur que le téléviseur, ou le long d'un autre mur dans le tiers avant de la pièce.</li> <li>• Choisissez une surface plane et stable. Le module Acoustimass risque de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier s'il est placé sur une surface lisse telle que du marbre, du verre ou du bois ciré.</li> <li>• Placez le module à proximité d'une prise électrique.</li> </ul>
Barre de son	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placez la barre sonore devant votre téléviseur.</li> <li>• Ne placez pas la barre sonore dans un meuble fermé.</li> </ul>
Console	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placez la console à proximité du téléviseur. Veillez à ne PAS placer le téléviseur sur la console.</li> <li>• Placez le module à proximité d'une prise électrique.</li> </ul>
Adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ (vendu séparément)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Placez l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ à une distance comprise entre 0,3 et 1,8 m de la console.</li> <li>• Si vous disposez de l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™, vous pouvez démarrer la configuration. Reportez-vous à la notice d'utilisation de l'adaptateur pour réseau sans fil SoundTouch™ pour plus d'informations.</li> </ul> <p><b>Remarque :</b> ne raccordez pas l'adaptateur à la console tant que l'application SoundTouch™ ne vous invite pas à le faire.</p>

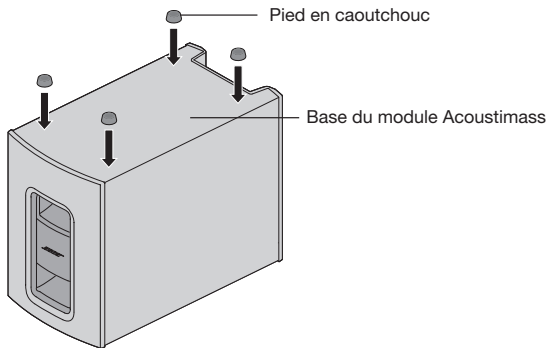
## Exemple de positionnement du système



## Fixation des pieds en caoutchouc au module Acoustimass

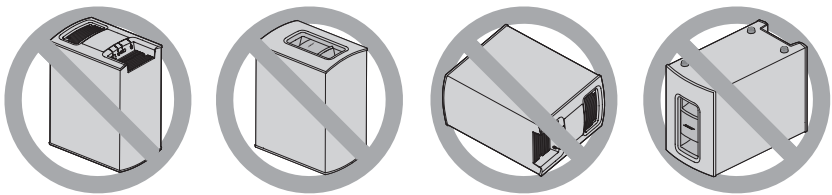
Fixez les pieds en caoutchouc au module Acoustimass afin de protéger votre sol.

1. Retournez le module Acoustimass sur une surface souple afin de ne pas l'endommager.
2. Fixez les pieds en caoutchouc sous le module Acoustimass.



3. Placez le module Acoustimass sur ses pieds.

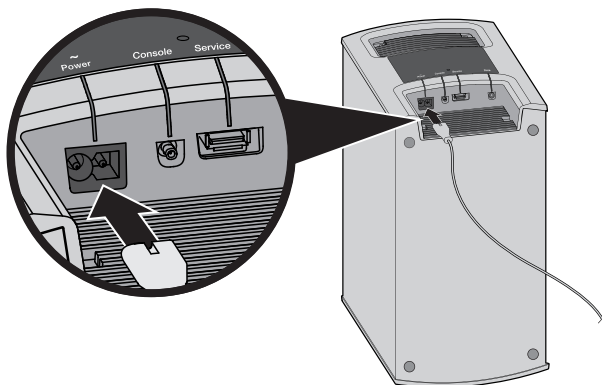
**Attention :** lorsque vous utilisez le module Acoustimass, veillez à ne pas le poser sur sa face avant ou arrière, sur le côté ou à l'envers.



4. Retirez tous les films protecteurs, faute de quoi ils pourraient avoir un effet négatif sur les performances acoustiques.

### Raccordement du module Acoustimass à la prise secteur

1. Raccordez le cordon d'alimentation au connecteur Power du module Acoustimass.



2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

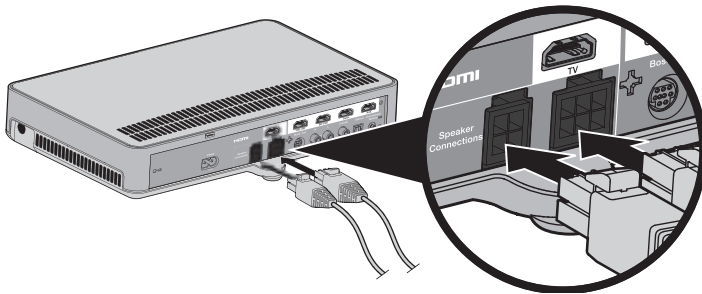
# Installation de la barre de son

---

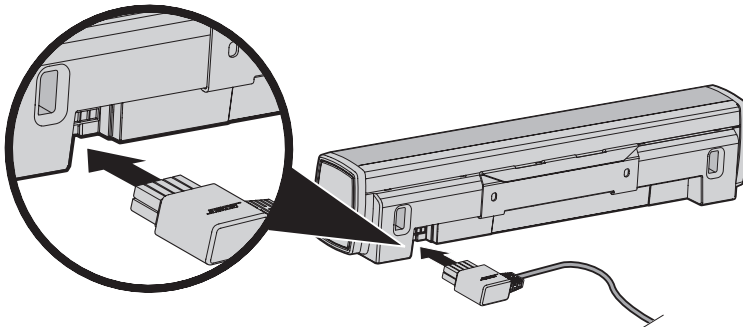
## Raccordement de la barre de son

---

1. Insérez l'extrémité à deux fils du câble d'enceinte dans le connecteur **Speaker Connections** de la console.



2. Insérez l'autre extrémité du câble d'enceinte dans le connecteur à 10 broches de la barre de son.



## Fixation murale de la barre de son

---

Vous pouvez installer la barre de son sur un mur. Pour acheter le kit de montage mural WB-120, contactez votre représentant local Bose ou consultez le site [www.Bose.com](http://www.Bose.com)

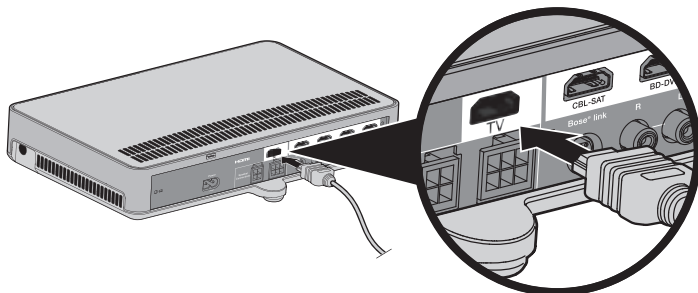
**ATTENTION :** n'utilisez aucun autre support pour fixer la barre de son.



### Raccordement de la console au connecteur HDMI ARC de votre téléviseur

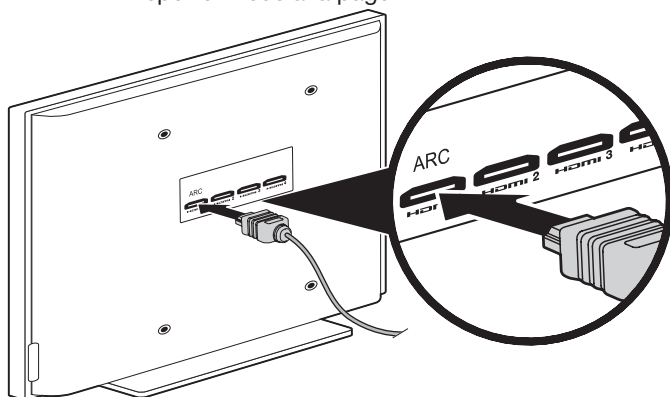
Utilisez le câble HDMI Bose® pour raccorder la console au téléviseur.

1. Débranchez vos sources raccordées via HDMI au téléviseur, à savoir récepteurs câble/satellite, lecteurs de DVD ou de disques Blu-ray Disc™ ou consoles de jeux.
2. Branchez l'une des extrémités du câble HDMI Bose® au connecteur **TV** de la console.



3. Branchez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur **HDMI** de votre téléviseur.

**Remarque :** utilisez le connecteur HDMI de votre téléviseur portant la marque **ARC** ou **Audio Return Channel**, s'il est disponible. Si votre téléviseur n'est pas muni d'un connecteur HDMI ARC, reportez-vous à la page 14.



## Installation de la console

### Téléviseurs non munis d'un connecteur HDMI ARC

Si votre téléviseur ne dispose pas d'un connecteur HDMI ARC, il peut être nécessaire de procéder à une connexion secondaire à la console, notamment à l'aide d'un câble audio stéréo analogique, optique ou coaxial. Sans cette connexion, il est possible que vous ne puissiez pas reproduire le son du système Bose®.

#### Cas d'utilisation d'une connexion secondaire

- Vous utilisez des sources internes (notamment des applications Internet ou des antennes par liaison radio).
- Vous connectez des sources à votre téléviseur.

Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

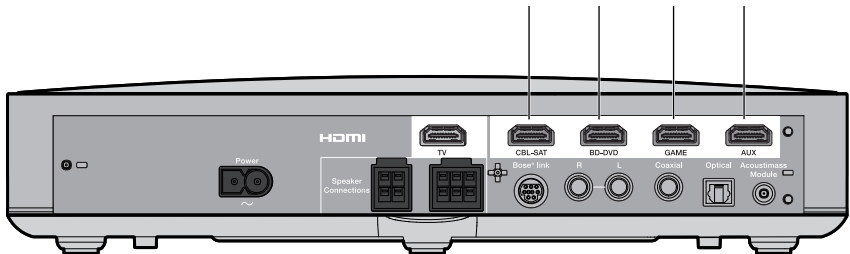
**Conseil :** si votre téléviseur dispose de connecteurs audio IN et OUT, utilisez le connecteur audio **OUT**.

### Raccordement de la console à d'autres sources

Vous pouvez raccorder la console à d'autres sources, notamment à un récepteur câble/satellite, à un lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™, ou à une console de jeux à l'aide d'un câble HDMI (vendu séparément). Si votre source n'est pas compatible avec la technologie HDMI, utilisez des câbles audio et vidéo différents (reportez-vous à la page 15).

1. Branchez l'une des extrémités du câble HDMI au connecteur HDMI (OUT) de votre source.
2. Branchez l'autre extrémité du câble HDMI au connecteur HDMI de la console. Par exemple, pour raccorder une console de jeux, branchez un câble HDMI au connecteur **GAME**.

Raccordez les autres sources au connecteur HDMI approprié sur la console.



### Raccordement de sources non compatibles avec la technologie HDMI

Si votre source n'est pas compatible HDMI, raccordez-la à votre téléviseur à l'aide de câbles audio et vidéo (vendus séparément). Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

**Conseil :** si votre source dispose de connecteurs audio IN et OUT, utilisez le connecteur audio **OUT**.

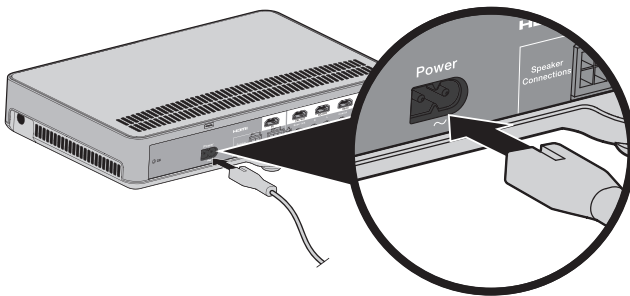
#### Sources audio uniquement

Si votre appareil audio uniquement (lecteur multimédia, lecteur de CD, etc.) n'est pas compatible HDMI, raccordez-la au connecteur optique, coaxial ou analogique de la console. Vous pouvez utiliser un câble optique, coaxial ou analogique (vendu séparément).

**Remarque :** après avoir raccordé votre appareil audio, vous devez configurer l'entrée optique, coaxiale ou analogique correspondant à la source. Vous pouvez définir ces paramètres à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).

### Raccordement de la console à la prise secteur

1. Raccordez le cordon d'alimentation secteur au connecteur **Power** ~ de la console.

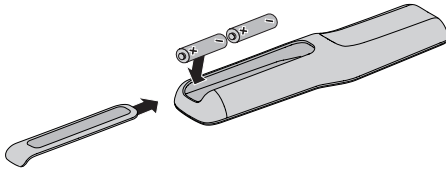


2. Branchez le cordon d'alimentation à une prise électrique.

## Démarrage du système

### Mise en place des piles de la télécommande

1. Ouvrez le compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande en le faisant glisser.



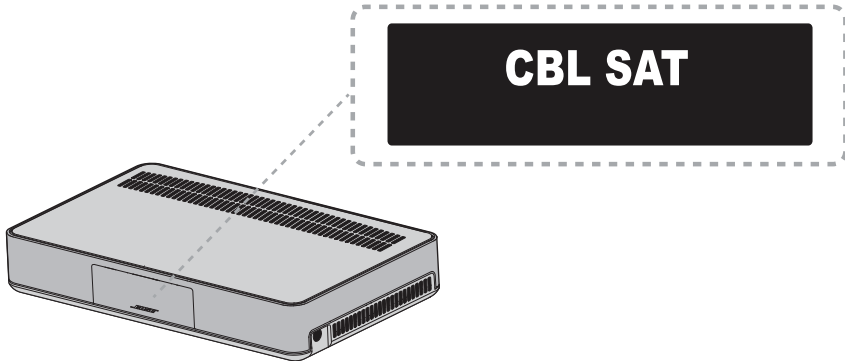
2. Insérez les deux piles AA (IEC-LR6) 1,5 V fournies. Faites correspondre les symboles + et – des piles avec les repères + et – situés à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez le couvercle en place.

### Mise sous tension du système

Appuyez sur la touche  de la télécommande.


La console se met sous tension.

Par défaut, l'indication **CBL SAT** apparaît sur l'affichage lors de la mise sous tension initiale. Dans tous les autres cas, l'affichage indique la dernière source utilisée.






**Remarque :** le système se met hors tension après seize minutes d'inactivité.  
Vous pouvez désactiver la mise hors tension automatique (AUTO OFF) à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).

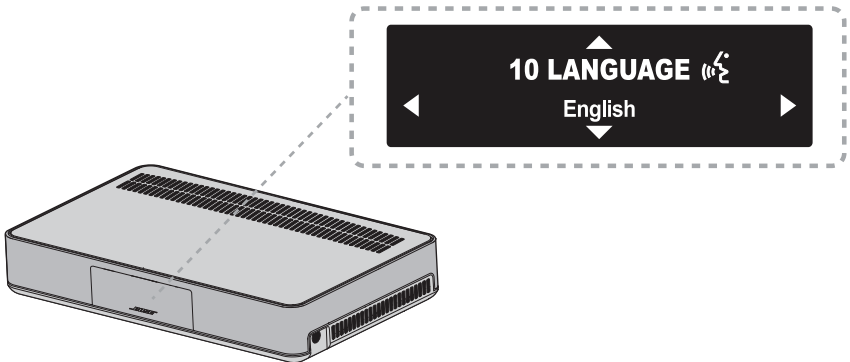
## Vérification du son

1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Si vous utilisez un récepteur câble/satellite ou une source auxiliaire, mettez cette source sous tension.  
**Conseil :** si votre source auxiliaire est raccordée à votre téléviseur, sélectionnez l'entrée TV appropriée. Il est possible que vous deviez utiliser une autre télécommande.
3. Mise sous tension du système.
4. Appuyez sur la touche de source appropriée.
5. Vérifiez que le son provient de la barre sonore.  
**Remarque :** si la barre de son n'émet aucun son, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 28.
6. Appuyez sur la touche  de la télécommande. Vérifiez que le son ne provient pas des haut-parleurs du téléviseur.  
**Remarque :** si le son provient des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 28.


## Modification de la langue sur la console

Utilisez la télécommande pour modifier la langue sur la console.

1. Mise sous tension du système.
2. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
3. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'indication **10 LANGUAGE**  s'affiche.



4. Appuyez sur les touches  et  pour sélectionner votre langue.
5. Appuyez sur la touche .

**Conseil :** recherchez l'icône  dans le menu système si vous n'avez pas sélectionné la langue correcte.

## Finalisation de l'installation

---

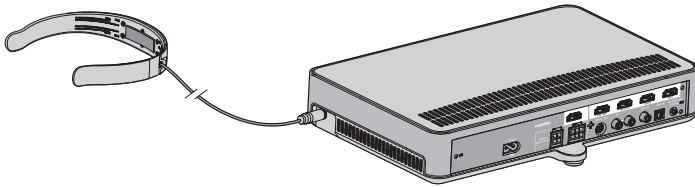
### Exécution du système de calibrage audio ADAPTiQ®





---

Le calibrage audio ADAPTiQ permet de personnaliser le son du système en fonction de l'acoustique de votre zone d'écoute en prenant cinq mesures audio. Dix minutes dans une pièce calme sont nécessaires à cette opération.

1. Placez le casque ADAPTiQ sur votre tête.

Durant le calibrage audio ADAPTiQ, un microphone placé au-dessus du casque mesure les caractéristiques sonores de votre pièce pour offrir une qualité sonore optimale.

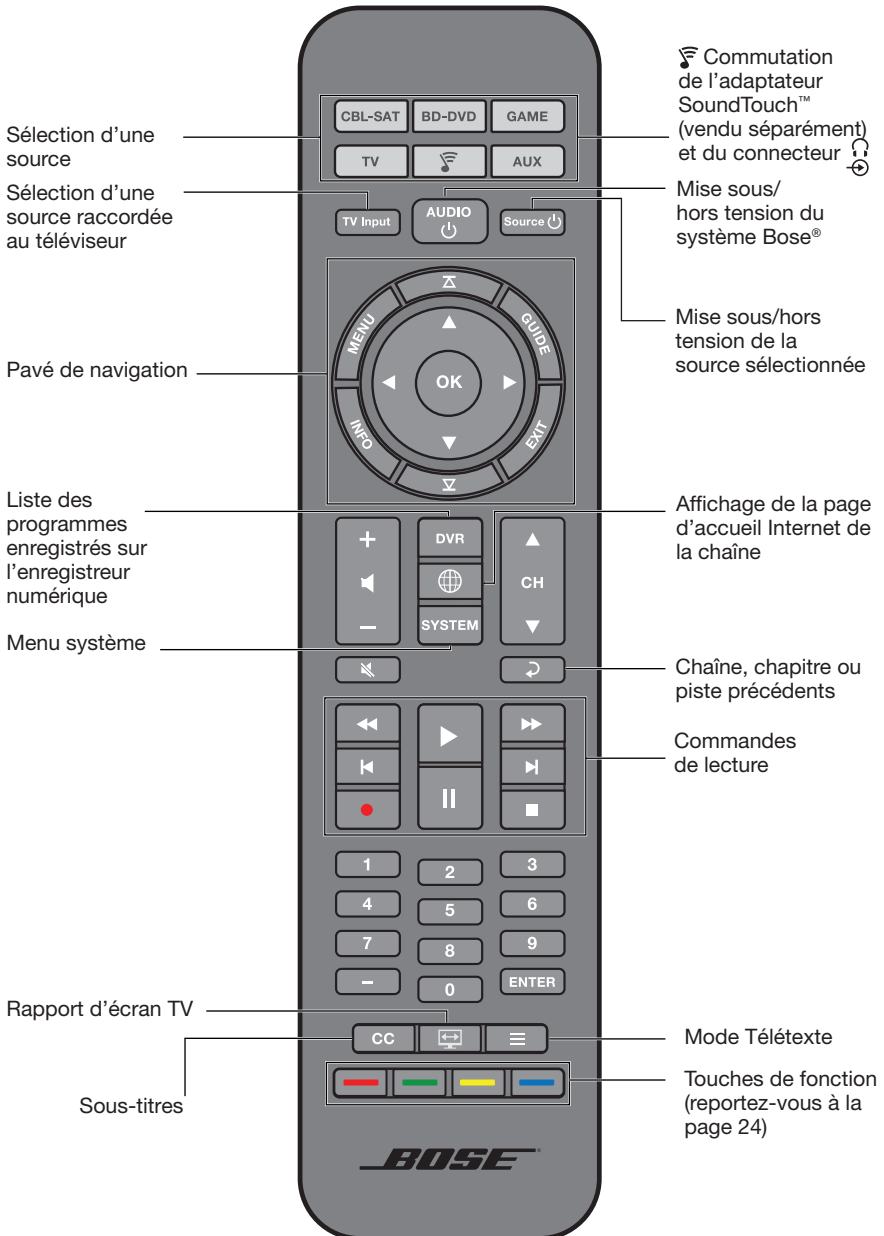


2. Insérez le câble du casque ADAPTiQ dans le connecteur  de la console.
3. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
4. Appuyez sur la touche  jusqu'à ce que l'indication **14 ADAPTiQ** s'affiche.
5. Appuyez sur la touche .
6. Suivez les instructions vocales jusqu'à la fin du processus de calibrage.
7. Débranchez le casque ADAPTiQ de la console et rangez-le dans un endroit sûr.

**Remarque :** si vous déplacez le système ou l'un des meubles de la pièce, procédez à un nouveau calibrage audio ADAPTiQ afin d'assurer la qualité optimale du son.

## Boutons de la télécommande

Utilisez la télécommande pour contrôler les sources raccordées à votre système, régler le volume du système, changer de chaîne, utiliser les fonctions de lecture, activer les fonctions du récepteur câble/satellite et parcourir le menu système.



# Utilisation du système

## Programmation de la télécommande universelle

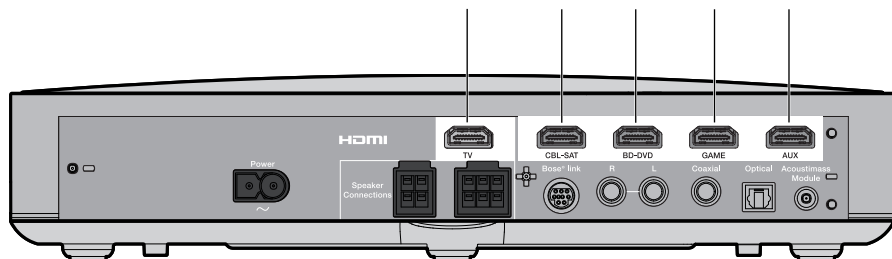
Vous pouvez utiliser la télécommande pour contrôler votre téléviseur, récepteur câble/satellite, lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™, console de jeux, magnétoscope ou toute autre source auxiliaire.

### CEC (Consumer Electronics Control)

Le système prend en charge la fonctionnalité CEC (Consumer Electronics Control). La fonctionnalité CEC permet de contrôler plusieurs sources connectées en HDMI sans programmer la télécommande. Vous pouvez activer/désactiver la fonctionnalité CEC à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).

Il est possible que votre source prenne en charge CEC, mais s'y réfère sous un autre nom. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

La fonctionnalité CEC contrôle les sources raccordées aux connecteurs HDMI de la console.



**Conseil :** il est possible que vous deviez utiliser le menu système de votre source pour activer la fonctionnalité CEC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.



## Test de la fonctionnalité CEC sur vos sources

Testez la fonctionnalité CEC sur chacune de vos sources à l'aide de la télécommande.

**Remarque :** il est possible que votre source connectée via HDMI ne prenne pas en charge la fonctionnalité CEC. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.

1. Mettez le système Bose® hors tension.
2. Préparez votre source :
  - Si vous souhaitez tester votre téléviseur, mettez-le hors tension.
  - Si vous souhaitez tester une autre source, mettez-la hors tension. Mettez votre téléviseur sous tension.
3. Appuyez sur la touche de la source que vous souhaitez tester.




La touche de la source s'allume. La source et le système se mettent sous tension.

4. Pour vérifier que votre source répond aux signaux de la télécommande, appuyez sur plusieurs touches correspondant aux fonctions de votre source. Si votre source n'exécute aucune de ces fonctions, programmez la télécommande (reportez-vous à la page 22).

# Utilisation du système

## Programmation de la télécommande en vue de contrôler votre source





Si votre source ne prend pas en charge la fonctionnalité CEC, vous pouvez programmer la télécommande afin qu'elle contrôle votre source.

1. Mettez votre source sous tension.
2. Localisez le code correspondant à la marque de votre source dans le guide *Codes d'appareils pour la télécommande universelle* (fourni).
3. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande jusqu'à ce que les six touches de sources s'allument, puis relâchez-la. Par exemple, pour programmer votre téléviseur, maintenez enfoncée la touche .

Seule la touche de source appropriée s'allume.

4. Sur le pavé numérique, saisissez le code correspondant à la marque de votre source.


**Remarque :** Si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi un code non valide. Répétez les étapes 3 et 4.

5. Appuyez sur la touche + du bouton de volume.
6. Testez les fonctions de base de la source :
  - **Téléviseur** : appuyez sur les touches de sélection de chaînes. Appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
  - **Récepteur câble/satellite** : appuyez sur la touche . Le guide de programmation apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
  - **Lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™** : appuyez sur la touche . Le menu de réglage apparaît. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour le parcourir.
  - **Console de jeux** : appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour parcourir le menu.
7. Si votre source répond aux fonctions de base, appuyez sur la touche  pour enregistrer vos paramètres.

## Si votre source ne répond pas

Utilisez le scanner de codes de la télécommande pour rechercher le code correspondant à votre source.

1. Appuyez sur la touche + du bouton de volume pour essayer un autre code.

**Remarque :** si les six touches clignotent à trois reprises, vous avez saisi tout ou tous les codes de votre source.
2. Testez les fonctions de base de la source (reportez-vous à l'étape 6 de la section « Programmation de la télécommande en vue de contrôler votre source »).
3. Répétez les étapes 1 et 2 jusqu'à ce que la source réponde.
4. Appuyez sur la touche  pour enregistrer vos paramètres.

**Remarque :** il est possible que votre source ne soit pas compatible avec les télécommandes universelles. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre source pour plus d'informations.


## Sélection d'une source

---

Vous pouvez commuter les sources en appuyant sur la touche de source appropriée de la télécommande. Avant de commencer, programmez la télécommande de façon à ce qu'elle contrôle votre source (reportez-vous à la page 22).




### Sélection d'une source raccordée au système

Si votre source est raccordée à la console et n'utilise pas la fonctionnalité CEC, suivez cette procédure pour configurer la console sur le mode approprié et mettre la source sous tension.

1. Mise sous tension du système.
2. Appuyez sur la touche de la source à contrôler.  
La touche de la source s'allume.
3. Appuyez sur la touche .  
La source s'allume.


### Sélection d'une source raccordée au téléviseur


Si votre source est raccordée au téléviseur, suivez cette procédure pour sélectionner l'entrée TV appropriée.

1. Mettez le système, le téléviseur et la source appropriée sous tension.
2. Appuyez sur la touche  pour sélectionner l'entrée correcte du téléviseur.  
Il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche  à plusieurs reprises pour sélectionner l'entrée correcte de la source à afficher.  
Sur certains téléviseurs, la touche  affiche un menu. Utilisez la télécommande pour sélectionner l'entrée TV correcte et fermer ce menu.

## Touches de sources universelles et connecteurs de la console

---

Les touches de sources de votre télécommande correspondent aux connecteurs à l'arrière de la console. Par exemple, la touche  correspond au connecteur HDMI du lecteur **BD-DVD**.

Les touches de sources fonctionnent avec n'importe quelle source raccordée au connecteur correspondant. Si vous disposez d'un second lecteur de DVD ou de disques Blu-ray Disc™ et le raccordez au connecteur **CBL-SAT**, vous pouvez le programmer sur la touche .

Si vous utilisez les connecteurs optiques, coaxiaux ou analogiques, vous devez configurer l'entrée correspondant à la source. Vous pouvez définir ces paramètres à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).


# Utilisation du système

---

## Réglage du volume

---

Sur la télécommande :

- Touche + : augmentation du volume.
- Touche - : diminution du volume.
- Touche  : coupure ou restauration du son.

**Remarque** : si le son provient des haut-parleurs du téléviseur, reportez-vous à la section « Résolution des problèmes » à la page 28.

## Touches de fonction

---

Les touches rouge, verte, jaune et bleue de la télécommande correspondent aux touches de fonction à codage couleur de votre récepteur câble/satellite ou aux fonctions de télétexte.

- Fonctions du récepteur câble/satellite : reportez-vous à la notice d'utilisation du récepteur câble/satellite.
- Fonctions de télétexte : numéros de page, titres ou raccourcis d'un écran de télétexte.

## Programmation d'une télécommande d'une autre marque que Bose

---

Vous pouvez programmer une télécommande d'une autre marque que Bose, notamment la télécommande de votre récepteur câble/satellite, en vue de contrôler le système. Reportez-vous à la notice d'utilisation de la télécommande en question ou au site Web de votre récepteur câble/satellite pour obtenir plus d'informations.

Une fois programmée, cette télécommande doit pouvoir contrôler les fonctions de base (mise sous/hors tension, volume, etc.).



# Obtention des informations système sur l'affichage




## Description des messages affichés à l'écran

L'affichage à l'avant de la console permet d'accéder au menu système, mais fournit également des informations et des icônes sur le système.


### Utilisation du menu système

Le menu système permet de régler les niveaux audio, d'activer ou de désactiver des fonctions (telles que AUTO OFF), de modifier la langue, de configurer les entrées coaxiales, analogiques et optiques pour une source particulière, d'exécuter le système de calibrage audio ADAPTIQ®, de jumeler votre module Acoustimass® avec la console ou de restaurer les réglages d'usine du système.


1. Appuyez sur la touche  de la télécommande.
2. Appuyez sur les touches ▲ et ▼ pour parcourir le menu système.
3. Appuyez sur les touches ◀ et ▶ pour définir les paramètres.
4. Appuyez sur la touche .

Affichage	État du système
<b>1 COMP. AUDIO</b>	<b>Off</b> : (réglage par défaut) pas de modification du signal audio.  <b>Enhance dialogue</b> : augmentation du niveau des dialogues et des effets sonores à de faibles niveaux de volume et qualité sonore exceptionnelle à des niveaux de volume élevés.  <b>Smart volume</b> : réduction de la plage dynamique de la bande son des films. L'écart entre les sons forts et faibles est moins important.
<b>2 AUDIO/VIDEO SYNC</b>	Réglage du délai audio en vue de synchroniser le son et les images.
<b>3 HDMI-CEC</b>	<b>On</b> : (réglage par défaut) fonctionnalité CEC activée (reportez-vous à la page 20). <b>Off</b> : fonctionnalité CEC désactivée.
<b>4 AUTO OFF</b>	<b>Enable</b> : (réglage par défaut) mise hors tension du système après seize minutes d'inactivité (aucun son provenant du système). <b>Disable</b> : mise hors tension manuelle du système.
<b>5 SIDE AUX</b>	<b>Audio in</b> : (réglage par défaut) sélection du connecteur  pour une source auxiliaire.  <b>Headphones</b> : connecteur  défini comme entrée de Entrée.  <b>Remarque</b> : si l'entrée de casque est sélectionnée et qu'un câble est connecté, le son de la barre de son est désactivé. Déconnectez votre casque lorsque vous ne l'utilisez pas.
<b>6 BASS LEVEL</b>	Réglage de niveau des graves.

# Obtention des informations système sur l'affichage

Affichage	État du système
<b>7 TREBLE LEVEL</b>	Réglage de niveau des aiguës.
<b>8 CENTER LEVEL</b>	Augmentation ou réduction du niveau des dialogues pour les films et le téléviseur.
<b>9 SURROUND LEVEL</b>	Non disponible.
<b>10 LANGUAGE</b> 	Modification de la langue sur la console et le module ADAPTiQ®.
<b>11 SET OPTICAL INPUT</b>	Réglage du connecteur optique sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
<b>12 SET COAXIAL INPUT</b>	Réglage du connecteur coaxial sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
<b>13 SET ANALOG INPUT</b>	Réglage du connecteur analogique sur la source Auto/TV (réglage par défaut), CBL SAT, BD DVD, GAME ou AUX.
<b>14 ADAPTiQ</b>	Démarrage du processus de calibrage audio ADAPTiQ.
<b>15 PAIR ACOUSTIMASS</b>	Reconnexion du module Acoustimass® au système.
<b>16 FACTORY RESET</b>	Restauration des paramètres d'usine du menu système et du module ADAPTiQ.

## Messages d'erreur



Affichage	État du système
<b>ERROR</b> <b>Cannot find Acoustimass</b>	Le module Acoustimass® n'est pas raccordé à la console.
<b>&lt;SOURCE&gt;</b> <b>No signal</b>	La source n'est pas raccordée à la console, ou est raccordée à la console mais n'est pas sous tension.
<b>SIDE AUX</b> <b>Nothing connected</b>	La source n'est pas raccordée au connecteur  de la console.
<b>ERROR</b> <b>Call Bose</b>	Contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

## Indicateur d'état du module Acoustimass®


L'indicateur d'état situé à l'arrière du module Acoustimass fournit des informations sur l'activité du système.

Activité de l'indicateur	État du module Acoustimass
Orange	Connecté à la console.
Orange clignotant	Déconnecté de la console.
Orange clignotant lentement	Disponible pour établir une connexion sans fil à la console.
Rouge	Erreur système.

## Résolution des problèmes



Problème	Mesure corrective
Pas de tension	<ul style="list-style-type: none"><li>• Insérez correctement les cordons d'alimentation du module Acoustimass® et de la console.</li><li>• Veillez à ce que les cordons d'alimentation du module Acoustimass et de la console soient correctement branchés à la prise électrique.</li><li>• Utilisez la télécommande pour mettre le système sous tension.</li><li>• Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 30).</li></ul>
Aucun son n'est émis	<ul style="list-style-type: none"><li>• Restaurez le son du système.</li><li>• Augmentez le volume.</li><li>• Branchez le module Acoustimass et la console sur une prise électrique qui fonctionne.</li><li>• Branchez le câble HDMI au connecteur de votre téléviseur portant la mention <b>ARC</b> ou <b>Audio Return Channel</b>. Si votre téléviseur ne possède pas de connecteur HDMI ARC, utilisez un autre câble audio outre le câble HDMI (reportez-vous à la page 14).</li><li>• Si vous utilisez un autre câble audio, branchez le câble au connecteur de votre téléviseur portant la mention <b>Output</b> ou <b>OUT</b> (et non Input ou IN).</li><li>• Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés.</li><li>• Si votre source est raccordée à votre téléviseur, sélectionnez l'entrée TV appropriée (reportez-vous à la page 23).</li><li>• Déconnectez le casque lorsque vous ne l'utilisez pas.</li><li>• Si vous raccordez votre source via le connecteur , activez <b>Audio in</b> à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).</li><li>• Si vous raccordez votre casque au connecteur , activez <b>Headphones</b> à l'aide du menu système (reportez-vous à la page 25).</li><li>• Si le message d'erreur <b>Cannot find Acoustimass</b> s'affiche, jumelez le module Acoustimass avec la console (reportez-vous à la page 29).</li><li>• Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 30).</li></ul>
Son provenant des haut-parleurs du téléviseur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Branchez le câble HDMI au connecteur de votre téléviseur portant la mention <b>ARC</b> ou <b>Audio Return Channel</b> (s'il est disponible).</li><li>• Désactivez les haut-parleurs de votre téléviseur (reportez-vous à la notice d'utilisation du téléviseur).</li><li>• Baissez au maximum le volume du téléviseur.</li></ul>



Problème	Mesure corrective
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faites correspondre les symboles + et – des piles avec les repères + et – situés à l'intérieur du compartiment reportez-vous à la page 16).</li> <li>Remplacez la pile (reportez-vous à la page 16).</li> <li>Appuyez sur la touche de volume de la télécommande afin de déterminer si la touche de source correcte clignote.</li> <li>Si vous utilisez la fonctionnalité CEC : <ul style="list-style-type: none"> <li>Dirigez la télécommande vers la console.</li> <li>Programmez la télécommande en vue de contrôler votre source (reportez-vous à la page 22).</li> </ul> </li> <li>Si vous avez programmé la télécommande pour qu'elle contrôle votre source : <ul style="list-style-type: none"> <li>Dirigez la télécommande vers la source appropriée.</li> <li>Vérifiez que vous avez saisi le code correspondant à la marque de votre source.</li> <li>Programmez la télécommande avec un autre code (reportez-vous à la page 22).</li> </ul> </li> </ul>
Son distordu ou de mauvaise qualité	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirez tous les films protecteurs du système.</li> <li>Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés.</li> <li>Si le message d'erreur <b>Cannot find Acoustimass</b> s'affiche : <ul style="list-style-type: none"> <li>Branchez le module Acoustimass®.</li> <li>Jumelez le module Acoustimass avec la console (reportez-vous à la section « Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass® »).</li> </ul> </li> <li>Si vous utilisez le connecteur analogique ou le connecteur , baissez le volume de votre source.</li> <li>Restaurez les réglages d'usine du système (reportez-vous à la page 30) et exécutez le système le calibrage audio ADAPTiQ® (reportez-vous à la page 18).</li> </ul>
Son intermittent	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vérifiez que les câbles de la barre de son, du téléviseur et des sources raccordées sont correctement connectés.</li> <li>Éloignez le système de toute source potentielle d'interférence (routeur sans fil, téléphone sans fil, téléviseur, microonde, etc.).</li> </ul>

## Si votre console ne détecte pas le module Acoustimass®

Par défaut, le module Acoustimass et la console sont jumelés. Néanmoins, si le message d'erreur **Cannot find Acoustimass** s'affiche, suivez la procédure de jumelage ci-après :

- Débranchez le module Acoustimass.
- Appuyez sur la touche  de la télécommande.
- Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **15 PAIR ACOUSTIMASS** s'affiche. L'indication
- Appuyez sur la touche . **Plug in Acoustimass** s'affiche.
- Connectez l'autre extrémité du cordon secteur à une prise électrique. Une fois le module Acoustimass connecté à la console, l'indication **Pairing complete** s'affiche.

## Restauration des réglages d'usine du système

Pour résoudre les problèmes rencontrés, réinitialisez les paramètres d'usine du menu système et du module ADAPTiQ®.

1. Appuyez sur la touche **SYSTEM** de la télécommande.
2. Appuyez sur la touche ▼ jusqu'à ce que l'indication **16 FACTORY RESET** s'affiche.
3. Appuyez sur la touche **5**.  
Le système se réinitialise.
4. Exécutez le système de calibrage audio ADAPTiQ® (reportez-vous à la page 18).

## Réinitialisation d'une touche de source sur la télécommande

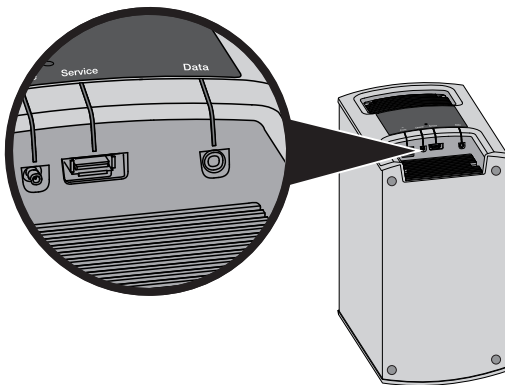
Si l'une des touches de sources de la télécommande vous pose problème, réinitialisez ses paramètres par défaut.

**Remarque :** Au terme de cette procédure, cette touche de source est en mode CEC.

1. Maintenez enfoncée la touche de source correspondante sur la télécommande jusqu'à ce que les six touches de sources s'allument, puis relâchez-la.  
Seule la touche de source appropriée s'allume.
2. Sur le pavé numérique, tapez **0140**.

## Connecteurs d'assistance technique sur le module Acoustimass

Les connecteurs identifiés Service et Data sont réservés à l'assistance technique. N'insérez aucun câble dans ces connecteurs.



### Nettoyage

---

- Vous pouvez nettoyer la surface du système avec un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

### Service client

---

Si vous avez besoin d'une aide supplémentaire, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

### Garantie limitée

---

Votre système d'enceintes est couvert par une garantie limitée. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Consultez la carte pour toutes instructions sur l'enregistrement. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les informations de garantie qui accompagnent ce produit ne s'appliquent ni en Australie ni en Nouvelle-Zélande. Consultez notre site Web [www.bose.com.au/warranty](http://www.bose.com.au/warranty) ou [www.bose.con.nz/warranty](http://www.bose.con.nz/warranty) pour plus d'informations sur les conditions de garantie en Australie et en Nouvelle-Zélande.

### Caractéristiques techniques

---

#### **Module Acoustimass®**

Caractéristiques électriques : 100-240 V ~ 50/60 Hz 150 W

#### **Console**

Caractéristiques électriques : 100-240 V ~ 50/60 Hz 60 W



715107-0010

***BOSE***<sup>®</sup>

©2014 Bose Corporation, The Mountain,  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM715107 Rev. 00